BOLEIIN OFICIAL

EDICION DE 48 PAGINAS

DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

Año XII. - Núm. 11.811

DIRECCION Y ADMINISTRACION CALLE SAN MARTIN 584 BUENOS AIRES

Unión Telefónica 31 Retiro 0824

Buenos Aires, Lunes 16 de Octubre de 1933

FRANQUEO A PAGAR · nenta (81)

TARIFA REDUCIDA

Los documentos que se inserten en el Borrrix Oricial serán tenidos por auténitos y obligato-rios por efecto de esa publicación (Acuerdo Gene-ral de Ministros de 2 de Mayo de 1898, Art. 1,º).

TARIFA

So anvia directamenta por correo a enalquier punto, de la Espublica o del exterior, previo pago del importe de la subscripción.

For los números sucitos y la subscripción, se cabrará:

Nemero	del dia			. \$	0.10
Numero	atrasaa	U			0.30
Numero	atrasado	o de más	de un n	103 17	0.60
Subscrip	0010D THE	manal .	. .	n 19	2.30
Subscrip	Michael (T)	mestral .	. * : *		6.50
Sabscrip	oción as	nnal .		,	12.50 24.4-
	-			•	24,
T 2					

Las subscripciones doben renovarse dentro del mes de su vencimiento.

Enes de au vencimienta.

En la inserción de avisas se cobrará:
Por ceda publicación por centímetro, considerándose 25 palabras como un centímetro, pesos 1— monoda nacional.

Las fracciones menores de diez palabras no

Les balances o ciras publicaciones en que la distribución del aviso no sea de composición corrida, se permibirán los derechos por centime-tro utilizado.

Los halances de sociedades anónimas que se publiquen el ci Bonoria Orietat, pagarán ado-más de la terifa ordinaria, el siguiente derecho mas de la terria ordinaria, el siguiente derech adicional fijo: Si compa menos de 1/4 de página, pesos 7,— moneda naciona:

moneda nacional.

De más de 144 de página y hasta 1/2 página posos 12.— moneda nacional.

De más de 1/2 página y hasta 1 página, pesos 20.— moneda nacional.

Si ocupare más de una página, se cobrará en la proporción correspondiente.

MARCAS

Cada publicación por el término legal sobre marcas de dábrico, nagará la suma de pesos.

20.— moneda nacional en los siguientes ensos:
Solicitudes de registro de umpliación de notificaciones; de substitución y de renuncia de una marca acordada. Además se colvará una tarifa suplementaria de pesos 1.— moneda nacional por centimetro y pur columna.

L'as reparticiones públicas que deseen recibir el Bolletín Official, deben constituto por conducto del Ministerio de que dependan.

Las reparticiones de la Administración Nacional, deben remitir a la Dirección del Bolletín Official, para ser insertados en él todos los decumentos, avisos, etc., que requieran publicidad (Accerdo del 28 de Mayo de 1901).

Ministerio de Justicia e Instrucción Pública

Producido por el Boletín Oficial

en el día 14 de Octubre de 1933

	and the second s		4.
Por	avisos varios	, * ·	952
"	adicional de balances		71, -
. 77	anticino de halances		. 35
77.	marcas		640
	venta de Boletines y fo	•.	
	Hetos		11.50
•	Total	\$ 1.	709.50

M. R. Garzón

Venta de Folletos

Se hace saber al público que en esta Administración se encuentra en venta los folletos signientes:

Decreto del P. E. del 19 de	٠.
Enero de 1932 sobre nuevos	
gravámenes	0.20
Ley 11.645, sobre sociedades	
de responsabilidad limitada	0.20
Decreto Reglamentario de la	1
Inspección de Justicia	0.50
Formula e interpretación pa-	

ra balances de sociedades

0.20

Ministerio de Agricultura 28.558. — 1.964. — Ratificando una resolución de Y. P. F. que dispuso la adjudicación del transporte para el aprovisionamiento de los productos crivasados a sus agentes ubicados on varias localidades del Río Puraná.

SUMARIO

Actos del Poder Ejecutivo

Ministerio del Interior

N.º 11.724 — Licencia al Señor Presiden-te de la Nación.

N.º 11.738 — Modificaciones a las leyes 5871 y 11.387 de elecciones nacionales (página 682)

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

Subsecretaria de C. y Beneficencia

54. Decreto efectuando nombramientos en es tablecimientos denendientes de la Sociedad de Beneficoncia de la Capital.

55.—Decreto designando con el nombre de "Colonia Nacional Maximiliano Aberastary" a la actual Colonia Regional para Deymatosos en la Isla del Carrito.

(página 682)

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN

9. — 127. — Aceptando las siguientes dona-ciones: En el H. C. Regional de Misiones, eu Posadas, 100 pluntas de citrus y 130 me-tros de tal para mosquiteros, En el Poli-dínico del Litoral, en C. del Uruguay, 100 y 150 belsas usarias y uns mesita de már-mal. En la Col. Nuc. de Alienades "Dr. D. Cabred", 469, 45 metros de mangueras usa-das y diversas plantas. (púgina 682)

76. — 327. — Licitaciones — Ampliando en in sama de \$ 103,73 min. el decreto número 24,254, en concepto del 2 olo de comisión a favor de la firma Nazar y Romandez, correspondiente a la adquisición de animales vacumos, realizada por la Vicedirectión de la Col. Rac. de Allenados "Doctor D. Cabred".

7. — 130. — Aprobando el contrato celchrado con fecha 25 de Abril, entre el señor faillerno Leloir, en sú carácter de Vicapresidente de las Usinas Unidas Lidia. y el Dr. Nicolás Lozano, Presidente de la Comisión Assora de Asilos y H. Regionales, para suministro de energía electrica al Hospital Común Regional de Río Negro.

(página 683)

Ministerio de Hacienda

PRESUPUESTO Y MOVIMIENTO DE FONDOS N.º 11.822 — Reajuste del Presupuesto de 1983.

(página 680)

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN 28.766. — 2.312. — Causus fiscales civiles.

28.764. — 2:313	Causas discales civiles.
	(pagina 685) — Cansas fiscales civiles,
	(pagina 685)

Dirección de Personal, Jubilaciones 1 . Pensiones

28.770. — 2.315. — Avendano de Tenor, A. E. — S. jubilación (Ley 11.471).

28.776. — 2.346. — Monan de Ramos, J. — Sj.
jubilación (Ley 11.471).
28.777. — 2.317. — Graduez de Figueroa, P.—
S. jubilación (Ley 11.471).

S. — 2.318. — Berdullas, J. P. de — S. Inbilación (Ley. 11.471). 28.783. — 2.319. — Asumiendo representación del Fisco en una demanda.

6 - 2.320. - Jubitaciones ordinarias por enfermedad.

28.780. — 2.321. — Pensiones. (página 686)

(página 686) Jubilación extraordinaria **_ 9** 9 9 9 9 9 por imposibilidad física,

2. — 2.323. — Rectificación de nombra

- 2.324. — Impuestos Internos bramiento. (página 587) Jubilaciones ordinarias de 28.886, — 2.325. eticie.

(pagina 687)

(página 683)

Resoluciones de Reparticiones

Ministerio de Hacienda

Direction General de los Impuestos a los Réditos y a las Transacciones. (página 691)

Resoluciones Ministeriales

Ministerio del Interior

2.—La Pampa, Gobernación — Provroga a la licencia acordada al Subcomisario de Po-licia, don L. M. Fossatti.

(página 688) 333.—Ministerio del Inferior

vado para: la provisión de útiles y reparación de urnas electorales.

334 — Policia de la Capita! — Suspendiendo
en sus (unciones a los Subcomisarios se
dores P. Agner y A. D. Banguinetti.

5.—Policia de la Capital — Aprobando las modificaciones y agregados a varios pliegos de condiciones pura la provisión de articulos, viveres, etc., etc.

(página 688);

Ministerio de Hacienda

Dirección de Aduanas y Puestos

795. — Polonia, Logación — Libre despueho. (página 1689)
 736. — Gran Bretaña, Embajada — Libre despasho.

2.737.—Gran Bretnna, Embajada — Libre des pacho.

2.738.—Gran Bretana, Embajada — Libre des pacho.

27.39. — Italia, Embajada — Libre desus 27.39. — Italia, Embajada — Liner despacho.

(página 689)

2,740. — Brasil, Embajada — Liner despacho.

(página 689)

2,741. — Francia, Embajada — Libre despacho.

(página 689)

2,742. — Francia, Embajada — Libre despacho.

(página 689)

4.742. — Libre despacho.

(página 689)

2.743.—Gran Brotana, Embajada — Libro des

(página 689)

IRECCION DE PERSONAL, JUBILACIONES 1 PENSIONES

744 .- Dirección General de Rentas - Traslado de un empleado.

2.745.—Dirección General de Aduanas — lado de un empleado. (pagina 689) 171 — No hacien-

2.746.—Pintos, A.— Ley 11.471—No haciendo lugar a un pedido de jubilación.
(página 689)
2.747.—Negando pensión por fullecimiento del cansante — Ley 11.471.

2:748.—Orono Zorilla, H. Neg. reconsidera

No haciendo lugar a un pedido de exo neración, (página 689)

DIRECCIÓN DE ADUANAS & PUEIROS

2.750.—Albareda, J. M. — Desestimando recon sideración falto.

—Albareda, J. M. — Desostimando recon sideración fulto.

2.753.—Capital, Aduana — Conf., fallo apolado por J. Al. Albareda, que impone multa diferencia de calidad en papel.

2.753.—Sommaraga, A. J.—Neg. develución recargo 25 olo aforo a baidosus para piso.

2.754.—Municipalidad de Trelew — Libre despacho caños y accesorios para aguas corrientes.

2.755.—Dreyfus, Louis y Cia.— Auulando re-eargo visita de sanidad. (página 690) 2.756.—Martens, T.— Neg. develución cargo dif. aluacenaje y multa 5 olo por inercado-rías reembarcadas.

—Walsh, George H. — Devolución recargo

impuesto en visita de sanidad.

758 — International Freighting Corporation

Ane. — Devolución recargo impuesto en visita de sanidad. sita de sanidad. (pagina | 490)

Ministerio de Hacienda

Crónica Administrativa

lipo del oro.

Pipo de compra y venta de divisas. (Página 691) Caja de Conversión. — Balar

AVISOS

Sociedades Anónimas —

Avisos diversos-(Migina 691) Balances.

(Digina 692) Nuevas Convocatorias.

(Página 693) Convocatorias rectificadas, (Página 894) Convocatorias Anteriores.

(Pigina 604)

(página, 715)

Licitaciones...

Cinisterio del Interior

dinisterio de Relaçione. Lateriores y Cultares y Culto-(página 711)

Ministerlo de Hacienda-(página 712) dinisterio de Justicia e Instru

(Pagina 713) Ministerio de Guerra-(página 714)

Cinisterio de Agricultura-(pagina 714) Ministerio de Obras Públicas--

Princetos-

imisterio de Haciende-

(pagins 718) dinisterie de Justicia e Inst. (página 721)

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO

Ministerio del Interior

Ley N. 11.724. — Licencia al señor Presidente de la Nación

Por enento:

El Senado y Cámara de Diputados de la Nación Argentina, reunidos en Congreso, etc., sancionan con fuerza de

LEY:

Artículo 1.º - Acnérdase al senor Presidente de la República, don Agustín P. Justo, el permiso que solicita para ausentarse temporariamento de la Capital durante el receso del Honorable Congreso, cuando razones del servicio público, de salud o de descanse, asi lo requieran.

Art. 2.º - Commiquese al Poder, Ejecutivo.

Dada en la Sala de Sesiones del Congreso Argentino, en Buenos Aires, a 26 de Sentiembre de

Juon F. Onio.
D. Zambrano. OostasGustavo Figueros

Registrada bajo el N. 11.724

Buenos Aires, Septhre. 28 de 1933. -- 26.575-S-1993 (....

Por tanto:

Tengase por Ley de la Nacion, cúmplase, comuniquese, dése al Registro Nacional y archivese.

JUSTO. LEOPOLDO MELO



LEY N.º 11.738 (1)

Por cuanto:

Senado y Cámara de Diputados de les Nación Argentina, reunidos en Congreso, etc., sancionan con fuerza de

Artículo 1.º — Desde la promulgación de esta ley quedarán modificadas en la fogina que a continuación se establece disposiciones sobre exclusión del padión electoral por razón de incapacidad, equdición, indignidad e indebida insempeión contenidas respectivamente en artículo 2,º de la Ley N.º 8.871 y los artículos 21, 22 y 34 de la Ley

Art. 2.° = En la Ley N.º 8.871, arculo 2.º, queda agregado como final del pertado a) del inciso 1.º entre los excluídos por razones de incapacidad "y quellos que aun cuando no hubieran ado declarados se encuentren recluidos n asilos públicos".

Art. 3. - Incorpórase en el apartao b), del inciso 2.º del mismo artículo en la parte final "y los sargentos, cabos y soldados de los resguardos de duana hasta sesenta días de haber ceado en sus funciones".

Art. 4° - En el apartedo a), del iniso 3.º del mismo articulo 2.º, se susfituirán las palábras "cinco años" que fijân la duración de la indignidad de los reincidentes por "diez años"

Art. 5.º El apartado d), del inciso 3.º del citado artículo 2.º de la Ley N.º 8 871, queda sustituído por el siguiente: "Los quebrados y concursados fraudulentos hasta cinco años después de su rehabilitación":

Art: 6. - En el inciso 3.º del articolo 2.°-de la citada Ley N.º 8.871, quedan agregados los signientes apartados:

k) Los que en procesos instruídos par delitos contra las personas, la propiedad, el patrimonio, la fe o la renta pública, violación, estupro, rapto, ultraje al puder, falsificación, defraudación, infracción a la Ley N.º 4.097, toxicomanía, que hubieran sido objeto de una condena judicial.

> Si hubieran sido objeto de cuatro o más sobrescimientos provisorios poù iguales causas y dentro de un término de ciuco años, el procurador fiscal acusará de oficio o por denuncia de un cleetor ante el juez del registro correspondiente, en juició sumario en el que se permitirá al procesado producir la prueba de deseargo que le interese. El juez federal pronunciará sentencia según las circunstancias especiales de cada caso, rechazando o aceptando la causal de indignidad. Esta resolución será apciable por ante-la Cámara Federal respectiva. La inhabilidad en ambos casos durará cinco años a partir del último subrescimiento o de la condena.

1) Los tratantes de blancas, ruinanes, sodomitas y expendedores de tóxicos, cuando estos extremos hubieran sido acreditados en juicio en que el afoctado hubiera sido parte.

Si por ignales causas hubiere tenido el elector cuatro a más sobrescimientos provisionales se pro cederá en la forma prescripta en el apartado segundo de la Jetra k).

La inhabilidad en ambos casos será permanente.

(1) Se publica nuevamente por haber aparecido

m) Los reincidentes condenados por Ministerio de Relaciones delitos de asociación ilícita y los que sufrieren pena en la misma forma como terroristas, ladrones o estafadores hasta diez años después de cumplida la condena judicial. Si por iguales causas el cleetor tuviere cuatro sobrescimientos provisorios, se procedera en la forma prescripta en el apaztado segundo del inciso letra k).

La inhabilidad será también por diez años.

n) Los ciudadanos naturalizados que hayan realizado actos que importen el ejercicio de la nacionalidad de origen y los comprendidos en dan aci 1. del corriemer el artículo 8.º de la Ley núme-

- Incorpórase como último apartado del referido artículo 2.º de en reemplazo del señor José R. Esgant la Ley N.º 8.871, el signionte: "Las causas de indignidad, incapacidad o exclusión establecidas en la forma que por esta ley se autoriza, se investigarán de oficio o por denuncia del ministerio que pasa al Hospital de Niños. fiscal o de cualquier cleator, por el juez encargado del padrón electoral en proredimiento sumario; y la reincorporación en reemplazo del señor José Blanco; que al padrón, a efecto de poder sufragar, 10 podrá lincerse de oficio, sino por requisición de parte interesada y por orden del piez federal que corresponda, 702.011), en recimpiazo del señor Arm procedimiento también sumario". mando Ciro, que asciende. m procedimiento también sumario".

Art. 8.º - Incorpórase como último apartado del artículo 57 de la Ley núpero 8.871, lo siguiente: "En caso de for José Martin Lippo, que pasa a ocu querte o remuneia de un candidato a liputado, elector, de senador o de preidente y vicepresidente de la Nación entes de su proclamación, entrará a susituirle el candidato que le siga en el orden de sufrágios obtenidos en la misma lista de su elección".

Art. 9. — En la Ley N.º 11 387, se agrega como último apartado del artículo 21 el siguiente: "Las autoridades podeiales periódicamente remitirán de oricio a los jucces encargados de los registros electorales, listas con el apellido, nombre, número de matricula, clase y domicilio de las personas comprendidas en los apartados del inciso 3.º de la Ley N.º 8.871, debiendo por la primera vez realizar el envío dentro de los treinta dias de la promulgación de la presente

Art. 10. — En el artículo 22, inciso b) de la misma Ley 11.387, se agregarán después del punto final y come última parte: "Igual comunicación a la ordenada en la primera parte del presente artículo, se dirigirá con relación a todos los casos de condena por incapacidad o indignidad comprendidos en zo del señor Amadeo Catánco, que pasa Il nuevo texto del artículo 2.º de la Ley

Art. 11. - En el articulo 34, de la re-Cerida Ley N.º 11:387, agrégase como egundo apartado lo siguiente: "Dará guelmente cuenta a los jueces que coresponda de la faltat de cumplimiento or parte de las secretarias electorales de las disposiciones del articulo 32"

Art. 12. - Comuniquese al Poder Mjecutivo.

Dada en la Sala de Sesiones del Conpreso Argentino, en Buenos Aires, a 28 de Septiembre de 1933.

R. Patron Costas Gustavo Figueroa

Juan F. Cofferate David Zambrano

Registrada bajo el N.º 11.738 and the state of t

Buenos Aires, Septiembre 30 de 1933.

Por tanto:

Téngase por Ley de la Nación; cúmplase, comuniquese, publiquese, dése al Registro Nacional y archivese.

> JUSTO. TEOLOTDO METO

Exteriores y Culto

SUBSECRETARIA DE CAY BENEFICENCIA

Decreto erectuando nombramientos en establecimientos dependientes que 10 Speredad de beneficencia de la Cabi

Buenos Aires, Septiembre 28 de 1935 20.12/ - A. od - Nistas las presences propuestas y atento a lo intobas, do procedentemente,

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA:
Artículo 1.º — symmerase, con antigüe-

En la Sociedad de Beneficancia de la Capital. - Administración General : Auxiliar 6.° (I), at senor Roberto G. Re bling (clase 1901, D. M. 2, M. 218.098). que pasa a la Casa de Expósitos.

Auxiliar 8." (1), al senor José Blance (clase 1912, D. M. 2, M. 252, 306), entre emplazo del señor brancisco Onvero,

Ayudante 2.° (1)°, al señor Armando Ciro (clase 1911, D. M. 2, M. 244.083), asciendes

Ayudante 3.º (1), al señor Oscar Antonio Montaña (clase 1915, D. M. 14. M.

Casa de Expósitos: Auxiliar 2.º /(I), al señor José it. Begulli (clase 1898, D. M. 1, M. 20,2(6), en reemplaze del separ igual cargo ca el Hospital de Niños.

Hospital de Nuios: Auxinar Principa. (Secretario Contador) (1), al señor Gregorio E. Barreiro (clase 1894, D. M. 3, M. 39.206), en reemplazo del señor Alejandro C. Camisay, que Iué exenerado:

Auxiliar 2." (1), al schor José Martin Lippo (ciase 1902, D. M. 2, M. 210.093). en reemplazo del señor Roberto G. Rebling, que pasa a la Administración Ge neral.

Auxiliar 8.º (I), al señor Francisco A. Olivero (clase 1903, D. M. 2, M. 176.574) on reemplazo del señor José Antonio Falasca, que pasa al Depósito de Drogas.

Hospital Oftalmologico: Auxiliar 4. (I), al señor Santiago José Giaccobhe (clase 1905, D. M. 2, M. 217.444), en reemplazo del señor tregorio E. Barreiro que pasa al Hospital de Niños.

Hospital Rivedavia: Auxilian 7.º (I). al senor Amadeo Cataneo (clase 1905 D. M. 3, M. 336.133), en reemplazo de señor Santiago José Giaccobbe, que pa sa al Hospital Oftalmológico.

Deposito de Drogas: Auxidar 8.º (I) al señor José Antonio Falasca (clas-1907, 1). M. 2, M. 176. 936), en reemplaal Hospital Rivadavia.

Art. 2. - Comuniquese, publiquese en el Bolevín Oficial, y déso at Registro Nacional.

JUSTO CARLOS SAAVEDRA LAMAS

Decreto designando con el nombre de "Colonia Nacional Maximiliano Abarastury", a la actual Colonia Regional para Dermatosos, en la Isla del Ce-

Buenos Aires, Agosto 31 de 1933. — 26,673. — N.º 55. — Vista la presen-

iaxis de la lepra, ha prestado importan- el mes de Enero ppdo y tes servicios al país con todo desinteres y patrictismo, lo que lo hace acreedor a . Que el establecimiento de referencia ga lugar al justiciero homenaje;

El Presidente de la Nación Argentina-DECRETA:

Artículo 1.º - Designase con el nombre de "Colonia Nacional Maximiliano Aberastury", a la accoal Colonia Regional para Dermatosos, en la Isla del Ce-

Art. 2.º - Comuniquese a quienes corresponda, publiquese en el Boletín Oricial y dése al Registro Nacional.

DIRECCION DE ADMINISTRACION

JUSTO CARLOS SAAVEDRA LAMAS

ropiando las signientes donaciones: En et H. C. Reg. ac misiones, on Posaazs, 100 prantas de citius y 100 mts. de tul para mosquitoros. En el Policimico del Literai, en C. del Uruguay, 100 y 150 bolsas usadas y una mesita de mármol. En la Udioma Nac. de Alienados "Dr. D. Cabred", 430:45 mis de mangueras usadas y diversas

Buenos Aires, Septiembre 20 de 1933. 28.720. - 1 12. Jun - yistas kas adjuntas notas der mespual Coman Regional de Misiones, en Posadas, del Policlinico Regional dei Latoral "Justo Jose de Urquiza", en Concepción del Uruguay y de la Colonia Nacional de Aliena-Gos "Dr. Domingo Cabred", en Open Door, por las que la soncita la aceptacion ac adhaciones oriceiass a 103 mismos, y atenco a io establecido en el arsouro oz ne in negramentación para los asilos, Colomas y mospicales leogrona-

ge Presidente de la Nación Argentina DECRETA:

Artículo 1.º - Aceptanse las siguiciates donaciones:

En el Hospital Común Regional de Misiones, ten rosadas, 100 plantes de citrus, donadas por el señor. Hugo von Lesenau y 100 metros de tul, para mosquiteros, donados por el senor misuro-Pernigotti.

En el Policlinico Regional del Litoral, "Justo José cae Urquiza", en Concepción del Uruguay, 100 y 150 holsas de arpillera, usadas, donadas por les ges ventes de las casas Bunge y Born y Luis Dreyfus y Cia., respectivamente.

Una mesita con tapa de marmol, doiada por los señores Taverna Haos.

En la Colonia Nacional de Airenados Dr. Domingo Cabrell', en Open Door, 460 45 metros de mangueras usadas, donadas por la Jefatura del Cuerpo de Bomberos de la Capital Federal, y diversas pientas, donadas por la Casa F -José Chauvin.

Art. 2." - Agradézeanse las donaciones de referencia, por intermedio de los respectivos establecimientos.

Art. 3. - Comuniquese, y pase a susefectos a la Dirécción de Administra-

JUSTO

CARLOS SAAVEDRA LAKAS

Ampliando en la suma de \$ 103.73 mln. el Decreto N.º 24.254, en concepto del 2 olo de comisión a ravor de la firma Nazar y Hernandez, correspondiente a la adquisición de animales, realizada por la Colonia Nacional de Alie-nados "Dr. D. Cabred". Buenos Aires, Septiembre 29 de 1933.

28.876. - Expte. 327-933, licitaciote nota de la Comisión Asesora de Asi- nes. — Vista la solicitud formulada por los y Hospitales, en la cual solicita se la Vicedirección de la Colonia Nacional designe con el nombre de "Colonia Na- de Alienados "Dr. Domingo Cabred", cional Maximiliano Aberastury", a la con Open Door, en su nota adjunta, piactual Colonia Regional para Dermato diendo la aprobación de la suma de sos en la Isla del Cerufo, en homenaje ciento tres pesos con setenta y tres cena uno de los hombres de ciencia que en favos moneda nacional, en concepto del a unestro país más ha hecho en favor de 2 oto de comisión, a favor de la firma Nazar y Hermandez, ca enyo remete-fe-Constoerante de la constante d parte la sanción de la ley sobre profi- mo de la población del mismo, duranto

CONSIDERANDO: la consideración pública, y a que se ha- omitió incluir en la nota en que solicitaba la aprobación del expediente res-

pectivo, el 2 o o de comisión por la com- Aprobando el contrato celebrado con fepra electuaca, a ravor de la firma men-

Gue la misma ha hecho el reclamo a la Vicedirección del establecimiento, de la suma que se reladenda;

Que la auquisición de que se trata, fue apronauc por accreto A. Zz. Zo-; gierado en vegesdo de urmistros, con recha 19 de Junio ppdo, y

Atenio as macame producido por la Direccion de Administración del altalsterio de lecimerones abatemores y Chito, El Presidente de la Aación Argentina, en Acceran de hibistros--

DECRETA:

Articulo 1.º — Ampuase en la suma de ciento tres pesos con setema y mes centavos (\$ 105.73 min.) moneda nacional, el decreto N.º 24.254, chetado ch Aguerdo de Almistros, con lecha 19 de suministro de energía efectrica al Hoscomision, a favor de la firma Nazar y Hernandez, correspondiente a la adquisición efectuada, en el remate-feria de "Dr. Demingo Cabred", en Open Door, de setenta y nueve animales vacunos cu pie, en la suma de cinco mil ciento ochenta y seis pesos con setenta y seis centavos moneda nacional, (\$ 5.186.76 mp.), para el consumo de la población del eservicemiento aludio, durante el mes de Enero podo.

Art. 2." - El importe de ciento fres pesos con secentar y tres centavos moneda nacional (\$ 103.73 mm.), que se autoriza a abonar por el precedente articulo, deberá imputarse al Anexo Al, inciso 18, item 1, partida 1 del Presupuesto energia eléctrica al Hospital Común Revigente.

Art. 3.° — Comuniquese, publiquese en el Boletín Oircial, dése al Registro Nacional, y pase a la Dirección de Administración del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, a sus efectos

JUSTO. - Carlos Saavedra Lamas. - Federico, Pinedo. -Leopoldo Melo, -- P. S. Casal. - M. R. Alvarado.

cha 20 de Abril, entre el señor Guillermo Leloir, en su caracter de Vicepresidente de las Usinas Unidas Ltda., y el doctor Nicolas Lozano, Presidente de la Comisión Asesora de Asilos y Hospitales Regionales, para suministro de energia electrica al Hospital Común Regional del Río Negro.

Buenos Aires, Septiembre 29-de 1933.

28.877. — N.º 130. — Vistas las adjuntas actuaciones, con las que se acompaña el contrato celebrado con techa 25 de Abril de 1932, entre el señor Guillermo Leloir, en su carácter de Vicepresidente de las Usinas Unidas Ltde., y el doctor Nicolás Lozano, en su carácter de Presidente de la Comisión Asesora de Asilos y Hospitales Regionales, para el pital Común Regional de Río Negro, en Allen, y

Atento a lo solicitado por la H. Comila misma, en Luján, por la Vicedirec-sión Asesora de Asilos y Hospitales Re-ción de la Colonia Nacional de Alienados gionales, en su nota N.º 2574, de fecha 25 de Noviembre de 1932,

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA:

Artículo 1." - Apruébase el contrato celebrado con fecha 25 de Abril de 1932 entre el señor Guillermo Letoir, en su carácter de Vicepresidente de las Usinas Unidas Lida, y el doctor Nicolás Lozano, en su caracter de Presidente de la Comisión Asesora de Asilos y Hospitales Regionales, para el suministro oc gional del Río Negro, en Allen.

Art. 2.º — Commiquese, publiquese en el Boletín Oficial, dése al Registro Nacional, y pason las presentes aginaciones a la Escribanía General de Gobierno, a los efectos de la protocolización del contrato de referencia.

> JUSTO CARLOS SAAVEDRA LAMA

Ministerio de Hacienda

PRESUPUESTO Y MOVIMIENTO DE FONDOS

LEY N.º 11.822. — REAJUSTE DEL PRESUPUESTO DE 1933

Por cuanto:

El Senado y Camara de Diputados de la Nación Argentina, reunidos en Congreso. cte,, suncionan con fuerza de Ley:

Articulo 1.º - Modificanse los signientes artículos de la Ley 11.671 (Texto definitivo) en la soma que se expresa a continuación:

Articulo L' - (Articulo 1.º, Ley 11.671). Fijase en ochocientos cincuenta y dos millones seiscientos cincuenta y tres mil cuatrocientos diez pesos con siete centavos moneda nacional (\$ 852.653.410,07 min.) el Presupuesto General de Gastos, para el año 1933, excluídos los gastos de cuentas especiales no incorporadas, de acuerdo con la signiente distribución:

I. - Gustos a cubrir con rentas en efectivo.

7	Administración General Servicio de la Deuda Pública	442 331 293 229	.745.13
3. —	Total a cubrir con Rentas Generales:	735.561 25.923	
II. = 0	Total I astos a cuarir con el producido de la negociación de libilos.	761,484.	570,74
$\begin{array}{ccc} 1 & - \\ 2 & - \\ 3 & - \end{array}$	Trabajos Públicos Armamentos Vialidad Caja de Jubilaciones	58.168. 9.000. 10.000.(14.000.	839,33 000 — 000 —
7. 6. 6	Total II	91 . 168 . 8	339,33 910.07

852,653,410,07 Artículo 2.º - (Artículo 2.º, Ley 11.671). Los gastos de la Administración General que se cubrirán con el producido de rentas generales, y que ascienden a cuatrocientos cuarente y dos millones trescientos treinta y un mil setecientos cuarenta y cinco pesos con trece centavos moneda nacional (\$ 442.331.745,13 m/n.) se distribuirá conforme a los anéxos remitides por el Poder Ejecutivo con mensajos de fecha 21 de Noviembre de 1932, Abril 29 y Julio 12 de 1933, y les modificaciones y ampliaciones que resulten de las disposiciones de la presente ley, en

·* .			000
ı fe-			1. A
lier-	ANEXOS Sueldos		이 하는 살아야 하는 생각
pre-	2 (MIRRING)	Otros gustos	Total .
	φ m _i n.	\$ m ₁ n,	\$ min
da.,	A. — Congreso 5,549,425.—	7-0 000 00	 September 1997
ien-	10.		
1108	C Relaciones Principal	$17.437.492 \pm$	111.331.312,
nis-	Culto 4.693.140.—	2.762.469,64	
ítal	113 Tacienda	2,702,409,04	
	E. — Justicia e Instrucción 25.055.188,24	3.905.470.	29.574.664,24
33.	Pública	(1) 63.816.059,20	110 002 002 00
υų.		93 201 010:	
ad-	G. — Marina	21.394.812.	72.528.008.
au-		16.704.190	49.675.077,50
/HI-	II. — Agricultura 13.575.860.—	3.371.182.	$16.917.062 \pm$
25	22. — Agricultura (Artien:	**************************************	10.9±1.002.45
ler-	10s 31 v 331		
	I. — Obras Públicas 20.038,145.—	1.150.000.	1.150,000.
28)-	1. — Obras Públicas 20.038.145.—	4.921.160.	24.959.305.
ei j	J Jubilaciones, Pensio		24.000.000,
dei	nes y Retiros	97 340 000	배고를 다시 하는 하철 중
		37.340,000,	37.340.000.
de	Total our ore		
iel [Total 295.878.690,74	172,961.873,67	468.840.564,41
) - i-c	A deducir:		100.040.004.23
	Por oplicación a		
Gii	Por aplicación de la escala	of the series of the series	
	de rebaja de sueldos del	1.5	
_ }.	articulo 9.4:		
ri-	Anexo A (Congreso), sucl-		
e-			
บลั	dos y jornales		小子 医全层 医抗抗线管
ue	Anexo A (Congreso), Die-		126.192
٠,	Las		
	Angeros P (C D 7)		517.752,—
-	Anexos B, C, D, E, E, G,	•	01(102,
	Н, I, J у L 20.250,000.—	* 1.	
.			20.250.000
	Total os son		
0	Total 20.893.944.—		20.893.944,
n/ [· <u>· · · · · · · · · · · · · · · · · · </u>	20.003.944,
T.	Total presupuesto por el	-	
e l	Poder Ejecutivo 274.981.746,74		
į-		172.961.873,67	447.946.620,41
s/c	A deducir por rebajas a introducirse con-		42 440.050,41
0	former a leon as a introducirse con-		
-	TYPE W TO GISDINSED NOT to programme to		
- 1		00 00-	
cI.	Anexo B, C, D, E, F, G, H, I y J	23,265.—	
_	The state of the s	5.591.610,28	5.614.875,28
			3.00,20°
- -	Total general		.0.000
· -	······································	(****************** <u>*</u>	42.331.745,13
1	(1) Incluide 8 54, 444 400 - mb 8 m		

(1) Inclusio \$ 54, 144, 400. — min. de Subsidios a la Instrucción Primaria Superior.

En consecuencia sobre el total de \$.447.946.620,41 moneda nacional, que importan los gastos de la Administración Nacional, según enadro que antecede, el Poder Ejecutivo procederá a introducir economías-por la suma de \$ 5.591.610,28 min., mediante la aplicación de las medidas que estime convenientes. El Poder Ejecutivo deberá dar enenfa al Honorable Congreso de la forma como haya dispnesto las economías, para su confirmación o rechazo, rigiendo su aplicación mieniras el Honorable Congreso no las haya aprobado, modificado o rechazado.

Quedan sin efecto e incluidos en estas economías todos los empleos creados y aumentados que figuren en los Anexos a que se refiere el presente artículo, con respecto al presupuesto reajustado vigente en 1932. Se exceptúan aquellos provenientes de partidas globales y de cuentas especiales, siempre que hayan sido reducidas en importes equivalentes, y los que havan sido transferidos de un inciso a otro dentro de un mismo anexo.

Igualmente los presidentes de amhas Camaras legislativas, procederán a la disminución de los sueldos y otros gastos del Anexo A (Congreso), aplicando las medidas que estimen pertinentes, hasta cubrir el monto fijado de \$ 23.265 - mfn. Art. 3.º — Del importe de los servicios de la Deuda Pública fijados en pesos 323.922.805,25 mln. (Trescientos veintitrés millones novecientos veintidés mit ochocientos ciuco pesos con veinticinco centavos moneda nacional), rebájase la suma de \$ 30.693.435,38 m/n. (Treinta millones sciscientos noventa y tres mil enatrocientos brein a y cinco pesos con treinta y ocho centavos moneda nacional), de acuerdo con la distribución cuyo detalle figura en planilla anexa.

Art. 4.° (Art. 4.°, Ley N.º 11.671. — Los gastos de asistencia social que se eubrirán con recursos especiales, presupuestos en \$ 25.923.455,74 m/n. (Veinticinco millones novecientos veintitrés mil enatrocientos cincuenta y cinco pesos con sctenta y cuatro centavos moneda nacional), se distribuirán en la siguiente for-

The state of the s	a signicate for-
Sueldos y jornales Otros gastos \$ mp. \$ mp. Asistencia social bajo la direct sión Ll Britania.	, Total \$ m!n.
Dependencias administrativas 9.389.600. 7.843.525,40	17.233.125,40 1.286.500.— 7.470.625,50 1.198.992,19
Total 10.255.880.— 16.933.363,09 A deducir por rebajas dispuestas por la presente ley:	27.189.243,09
1. — Por aplicación de la escala de sueldos 2. — Por economias generales a distribuír en el Anexo por el Poder Ejecutivo	220:000.
Total general Articulo 6.º (Art. 6.º Tay 11, 671)	1.045.787,35 25.923.455,74

Artículo 6.º (Art. 6.º, Ley 11.671). — El presupuesto general de gastos para el año 1933, se cubrirá con recursos por un total de (\$ 852.653.410,07 mm.) ochocientos cincuenta y dos millones seiscientos cincuenta y tres mil cuatrocientos diez pesos con siete centavos moneda nacional, de acuerdo con la siguiente distribación, cuyo detalle figura en la planilla anexa:

· }
) :
J.—
).— -

BOLETIN OFICIAL - Bucnos Aires	, Lances 18, de Octabre, de 1983	
684 * min.	item 37	
TITE Correct v Telégrafos	Empréstito Interno de Obras Públicas, 1911	
TV TV Promiss (IIVEISas T	Lev 3 de Junio de 1911, N. 8.123. Bono Originario	
b) Fondos de Astatemento de Beneficencia Nacional	008. (0.000.000	
TI Producido del Impaeso a resistencia social que	Servicios: Enero 1.º y Julio 1.º. Renta 4 ½ o o y amortización acumulativa de 3.850.000.—	
funcionan baso la dirección del 22	olo: annal source ods.	
Total rentas en efectivo	ción	
e) Producido de la negociación de títulos	3.869.250.—	
Total general	Igual m\$n 8.793.750.—	. m\$n.
Art. 2° — Comuniquese al Poder Ejecutivo. Dada en la Sala de Sesiones del Congreso Argentino, en Buenos Aires, a 30	Economia realizada en el 2.º	
de Septiembre de 1955.	Servicio	
R. PATRON COSTAS D. Zambrano Gustavo Figueroa	un servicio (imputado 2 4.396.875.— 5.149.306,23 1932) 4.396.875.—	
Registrada hajo el N.º 11.822.	Total item 37	3.644.443,77
Buenos Aires, Octubre 6 de 1933.	Tiem 76	
Por tauto: comuniquese, publiquese, dése al	Suprimide of the state of the s	
Rootsfin Nacional y Boltem Officers	Item 88	
FEDERICO PINEDO.	Crédito Interno de la Nación, Ley N.º 11.598	\$ m[n.
PLANILLA DE MODIFICACIONES DEL ANEXO D	Servicios: Enero 1.º, Abril 1.º, Julio 1.º y Octubre 1.º. Primer eupón: Abril 1.º de 1933.	
INCISO UNICO	1 Sarvicio de 6 0 0 de interes y 1 0 0 00 m	1 102 500
SERVICIO DE LA DEUDA INTERNA	Total item 88	1.102.500
Partida Item 34	Item 89 Crédito Argentino Interno 932, 2.º serie	
Grédito Argentino Interno, 1907 Ley 21 de Agosto de 1905, N.* 4.600, capital	and an an old and Ohres Sanitarias 11.333	
autorizado: 058. 35.	Servicios: Enero I., Abril 1., 5 and 2.	
Servicios: Junio 15 y Diciembre 15. 1 Renta 5 olo y amortización 1 olo anual sobre 2.100.000.—	7. Servicio de 6 olo de interes y 1 olo de	
pesos ore sellado 23. vento y la amortiza-	pesos 35.000.000 m/n. Total item 89	
eion	Item 90	17
2.110.500.— 4.796.590,91 msn. msn.	Crédite Interno de la Nación, Ley N.º 11.584, articulo 25	
to the second to	Servicios: Enero 1.°, Abril 1.°, Julio 1.° y Octubre 1.°. Primer cupón: Abril 1.° de 1933.	
servicio	Primer cupón: Abril 1.º de 1933. 1 Servicio de 6 olo de interés y 1 olo de amortización sobrepesos 18.762.400 mjn. Total item 90	985,026
Economía a realizarse en el 2. 50.000. 137.222,73	Total item 90	
Total item. 34	Anulado	
Item 35	Total de la Deuda Interna	138.850.934.
Crédito Argentino Interno, 1909	Diversos	
Leyes 11 de Septiembre y 12 y 19 de Octubre de 1908, Nros. 5.559, 5.681 y 6.011. Bono Originario o\$s. 50.000.000	Item 92	
Servicios: Marzo 1.° y Septiembre 1.°.	1 Interés y quebranto operación dólares 21.008.000 y de las que se efectúen para su renovación.	3:096.7 19,03
1 Renta 5 olo y amortización acumulativa 1 olo 3.000.000.	Total Total	
2 Comision ½ olo sobre la renta y la amortiza-	Item 96 1 Interés letras de tesorería o préstamos en el país o en el ex	
ción 3.015.00.	1 Interes letras de tesorería o prestamos en el pass o terior. Total ítem 26	18.700.000
Igual m\$n. 6.852.272,72		
m\$n.	Item 99 1 Para gastos relativos a la deuda pública, diferencias de cam	
Economia realizada en el ler. servicio	1 Para gastos relativos a la dedda guotat, bio, etc. Total item 99	. 80.700.000.
Economía a realizarse en el 2.º servicio	Total liem 39 Total Diversos	63.065.980,88
Total item 35	DETALLE DEL CALCULO DE RECURSOS	
Total item 35 Item 36	CAPITULO I. — RENTAS GENERALES	
Crédito Argentino Interno, 1910	77.477.40	300.000.000.
200 Pag Originaria; 0\$s. 6.048,000	I. — ADUANERAS Y PORTUARIAS Importación y sus adicionales	256.715.000.— 159.924.000.—
Servicios: Enero I. y Juno 1.	Transmitación	31,781.000.—
1 Renta 5 olo y amortización acumulativa I olo anual sobre o\$s. 6.048.000 362.880.—	A dicional 10 00	5.736.000.
2 Comisión ½ olo sobre la renta y la amortiza- ción	Addictional 10 o o Estadística 3 o o o Faros y balizas Puertos, muelles y diques	3.356.000.— 9.434.000.—
\$64,694,40	1 BOTOS V DAILORO	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Igual man. man.	Almacenaje y eslingaje	2.755.000.— 1.153,000.—
Esonomia realizada en el 2.º 5,928,41	Arrendamiento y concesión en los puertos	412.000.— 4.146.000.—
Economía por eliminación de 414.425,45 a20.353,86	Visita de sanidad Derechos consulares	1.223.000
Total item 36		

Total Rem 36 .

BOLETÍN OF	ICIAL Bue	ios Aires
II. — IMPUESTO INTERNOS		
	123.660.0	50.— j
Cubiertas Alcoholes Fósforos		on _
Fósforos	13.000 0	00 4.
Tahano	. 9 000 a	00
Cervezas Seguros	70,000,00 8,500,00	00
Seguros Vinos	2.100.00)())()
Behides pleahilians	. 2 400 90	10
Alhajas	8.000.00	
Alhajas Naipes Encendedores	400.00 500.00	0
Performes v senecifican	10.00	o16
Aguas minerales Varios y multas	2.100.00	0
Varios y multas	1.450.00	0
CONTRIBUTION PRODITION AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN		
がたい しょうしゅ 一丁 丁丁 丁丁 アライト・ナー・ディー・ディー・ディー・ディー・ディー・ディー・ディー・ディー・ディー・ディ		
Contribución Territorial Patentos	. 79.500.00	0
Patentes Sellos	16,000,000)
Sellos Movimiento de fandas con al	13.000.000) — [
Movimiento de fondos con el exterior Pasajes	. 46.000.000 3.500.000	. 1
IV IMPUESTO SORDE LOG POST-	1,000,000	A DIK
V - IMPRESTO A TAC MELATICA	. 57 000 nor)_
		$ \frac{100 \text{ to}}{\text{a}}$ Λ_0
NES AUTONOMAS Banco de la Nución Argantina	17.000.000	cos In
Yacimientos Petroliferes Touris	12,000,000	las y
VII. — CORREOS Y TELEGRAFOS Timbres	5.000.000	ción,
18leomo fag	28:500-000	- st Tr
Vario	7 000 000	
VIII. — SERVICIOS FINANCIEROS Obras Sanitarias (Servicio Danda)	6.500.000	
Obras Sanitarias (Servicio Deuda) Banco de la Nación Avventina (Servicio Deuda)	42.400.000. 36.600.000.	
mero 5 681) Ley nú-		nes er
	3.200.000.	lener (
Mondow (TV	< 400 000	- que int
Entre Ries (1)	66.809,	66 es ext
IX RENTAS DIVERSAS	751.272,3 29.318,	55 1.° –
Ministerio del Interior	50.001.115.	75 Contra — por la
n de Hagiendo	-1.640.000. $-$	— mil oci
" Justicia e Instrucción Pública	2,056,680. 3,752,500.	
	200.000.	– cepto d – más la
Agricultura	32,000,-	- ve peso
" ", Obras Publicas Cuentas especiales imparanced	5.015:000 1.375.000	
Reenroos extraordinarios	1.408.615.	− de sello − 2.4 —
Recursos extraordinarios Excedente de cuentas especiales no incorporadas		- Contra
	100.000.	1
Total	735,561,115,_	- setecién - au de
(1) Estos importes no se suman por la difficultad que ofrece su cobro-		púesto
		pebida :
PLANILLA COMPLEMENTARIA		nitorios 3.°— I
GRUPO IX. — BENTAS DIVEESAS		la firma
Recursos extraordinarios		wa de i
Recursos de años anteriores Renta de títulos	\$ mln.	cuenta y
Renta de títules Devolución de ejercicios vencidos	5.000.000. 8.000.000.	- 1
Devolución de ejercicios vencidos	21,422,320,	la de (\$
Total de recursos extraordinarios		moneda posición
	34.422.320	4.°
CAPITULO II. — FONDO DE ASISTENCIA SOCIA	I.	Contra e
Detaile del cálculo de recursos		suma de
Cálculo		renta y centavos.
CONCEPTOS de recursos Ley Nº 11.571 Disminución	Cálculo registrator	en concer
rroducido de la Lo-	rrajustano 8 m/n	alcohol y tereses p
teria Nacional 18.825.000.— TI. — Producido del im-	18.825.000	del pago.
puesto a perfumes v		5.° —
especificos 4 400 non	4 410 000	Contra c
blecimientos de asis-	4.440.000.—	por la si
tencia social one from		mil tresci ochenta y
. Comen bajo la direca		ial de cu
ción del Estado na- cional		juesto y j
VEROS Recursos /7\	1 643 820	nico y bel ses punito
16.00 4.000,—11.000,—11.000,—11.000,—11.000,—11.000	1.054.635,74	pago. Pago.
Total 26.143.455,74 220.000.—	25.923.455.74	Art. 2.º
ter detalle a continuación.		etcétera.
IV. — OTROS RECURSOS		
Ejercicios vencidos . 80.000.— Producido por la Ley		e gereranê M
	80.000,	

80.000 -

702,202,43

Producido por la Ley

N.º 4.097 Sobrantes del Fondo

Especial de Subsidios,

del Ejercicio de 1931,

calculado en

-	CONCEPTOS		Calculo renjustado
1	4. — Rebaja de sueldos ar-	\$ mpn. \$ m:n;	\$ min
١,	ticulo 10 de la Ley de	The first of the second of the second section of	Literature of the second
İ	Presupuesto N.º 11.584		
۱	(Nuevo)	220.000.— 220.000.—	
1	Producido de los pen-		
1	sionados consultorios	hotel politication to be	ortioning - 15 A
1	externos y derechos de		19 m 30 1 32 1
1	cama o asilo y asisten-		
1	eia médica (Nuevo)	70.000,	5 50 555
1	6 Importe de prescrip-		70.000
İ	ción de peculio de asi-	and the second s	
ļ	lados (Nuevo)	122.403,31	200.12.2
ŀ	-		122:403,31
	Total	1.274.635,74 220.000;—	1.054.635,74
ľ			그 시작 나무를 통합한

DIRECCION DE ADMINISTRACION

Causas fiscales civiles

nenos Aires, Septiembre 28 de 1935. .766. — 2312. — Dto. N.º 442. conformidad con lo manifestado po. dministración General de Impúes nternos, Dirección General de Adua y la Contaduría General de la Na-

residente de la Nación Argentina-DECRETA:

tículo L" — Pase al señor Procurariscal Federal de la Seccion Capibara que imeie y prosiga las acmoavnes que correspondan hasta obel pago de las sumas adendadas al , por las personas que a continuase expresan, y por los conceptos de nforman en cada caso, los siguienxpedientes:

— Expediente N.º 2368-C-1933, ... a la firma Claris Appiani Huos., a suma de (\$ 1.008.40 m/n.) un cho pesos con cuarenta centavos la nacional de curso legal, en conde derechos y servicios de aduana, ı de (\$ 79.40 m/n.) setenta y nuesos con cuarenta centavos moneda ial de surso legai, por reposicion

— Expediente N.º 2389-I-1933. a el señor Pedro Forciniti, por la de (\$ 21.780 .- m]n.) veintiun mit intos ochenta pesos moneda nacioy multa sobre alcohol vinico y s de ley, hasta la fecha del pago. nas,

Expte. N.º 2390-C-933. — Contra a Claris Appiani Hons, por la su-(\$ 257.90 min.) descientes ciny siete pesos con noventa centameda nacional de curso legal, en to de servicios de aduana, más \$ 18. - mm.) diez y ocho pesos nacional de curso legal, por rea de sellos.

- Expediente N.º 2428-1-1933. el senor Eduardo Calvo, por la le (\$ 648.56 m|n.) seiscientos cunocho pesos con cincuenta y seis es moneda nacional de curso legal, cepto de impuesto y multa sobre y bebida alcohólica, más los inpunitorios de ley, hasta la fecha

Expediente N.º 2431-I-1933. el señor Daniel Simón Varela, suma de (\$ 1.336.84 m|n.) un cientos treinta y seis pesos con y cuatro centavos moneda nacioeurso legal, en concepto de immulta sobre alcohol, alcohol viebida alcohólic a, mus los intereitorios de ley, hasta la fecha del

2.° — Comuniquese, publiquese

JUSTO: FEDERICO PINEDO

Causas fiscales civiles

80.000.-

Buenos Aires, Septiembre 28 de 1933. 28.764. — 2313. — Dto. N.º 443. — De conformidad con lo manifestado por a Administración General de Contribu-702.232,43 Con Porritorial, Patentes y Sellos,

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA:

Artículo 1.º - Pase al señor Agente Fiscal en turno, de la Capital, para que inicie y prosiga las acciones civiles correspondientes hasta obtener el pago de las sumas adeudadas al Fisco, por las personas que a continuación se expresan, y por los conceptos de que informan en cada caso, los signientes expedientes:

1.° - Expediente N.º 2349-C-1933. Contra el señor C. H. Huntley Robertson, por la suma de (\$ 1.575. — min.) mil quinientos setenta y cinco pesos moneda nacional de curso legal, en concepto de impuesto de selios y multa.

2.° — Expediente N.° 2359-C-1933. Contra el señor Luis C. Valiente, por la suma de (\$3.126.50 m|n.) tres mil ciento veintiséis pesos con cincuenta centavos moneda nacional de curso legal, en concepto de impuesto de settos y multa.

Art. 2.° — Comuniquese, publiquese, etcétera.

> JUSTO FEDERICO PINEDO

Causas fiscales civiles

Bucnes Aires, Septiembre 28 de 1933.

28.765. — 2314. — Dto. N.º 444. curso legal, en concepto de im- De conformidad con lo manifestado por la Administración General de Impuestos alcohólica, más los intereses pu- Internos y Dirección General de Adua-

El Presidente de la Nación Argentina-DECRETA:

Artícula L.º Pase al señor Agente Fiscal en turno de la Capital, para que inicie y prosiga las acciones civiles que corespondan, hasta obtener el pago de las sumas adeudadas al Fisco, per las personas que a continuación se expresan, y por los conceptos de que informan en cada caso; los siguientes expedientes:

1.° — Expediente N.º 1250-C-1931. — Contra la firma A. Guthman, por la suma de (\$ 229.50 mm.) doscientos veintinueve pesos con cincuenta centavos moneda nacional de curso legal, en concepto de servicios de Aduana, déjase sin efecto el parcial 14, del decreto N.º 26, de 1932.

2.° — Expediente N.º 88-C-1929. Contra el seño: Juan Emilio Wolden, por la suma de (\$ 3.302. - min.) tres mil trescientos dos pesos moneun nacional de curso legal, en concepto de permanencia y muelle, déjase sin efecto el parcial 8, artículo 1.º, del decreto N:º 1, de fecha 23 de Diciembre de 1927.

3.° — Expediente N.º 2317 bis-I-1933. Contra la Compañía de Seguros "La Positiva" por la suma de (\$ 3.577.50 min.) tres mil quinientos setenta y siete: pesos con cincuenta centavos moneda nacional de curso legal, en concepto de

Art. 2.º - Comuniquese, publiquese, etcétera.

> JUSTO FEDERICO PINEDO

PENSIONES

Agustina Edelmira Avendaño de Tenor, s jubilación (Ley 11.471)

Buenos Aires, Septiembre 28 de 1933. 28.779. — 2:115. — Expre. 6298-T-933. — Dto. N.º 502. — Vistas estas actuaciones promovidas por dona Agustina Edelmira Avendano de Tenor, solicitando acogerse a los beneficios de la Ley N.º 11 4/1, en su caracter de ex costurera del Ministerio de Marina, y

CONSIDERANDO: Que la recurrente ha justificado su calidad de costurera del Estado, duranto más de 25 años, como así, tener la edad requerida por la mencionada disposición legal;

Que no percibe pensión regular, graciable, civil o militar;

Que, en consecuencia, corresponde acordar la jubilación que gestiona;

Por esto y de conformidad con lo informado por la Contaduría General de Nación, y lo dictaminado por el señor Procurador del Tesoro, El Presidente de la Nación Argentina

DECRETA: Artículo 1.º — La Contaduría General de la Nación, procederá a liquidar mensualmente, la suma de setenta pesos (\$ 70. - min.) moneda nacional, a dona Agustina Edelmira Avendaño de Tenor, en su caracter de ex costurera del Ministerio de Marina, debiendo la interesada justificar trimestrahmente su supervivencià.

Art. 2.º - Comuniquese, publiquese, dése al Boletín Oficial, y pase a la citada repartición, para su conocimiento y demás efectos.

JUSTO FEDERICO PINEDO

Juana Monza de Ramos, s'jubilación $(L_{1}ey, 11,471)$

Buenos Aires, Septiembre 28 de 1933. 28.776. — 2316. — Expte. 6148-R-933. — Dto. N. 503. — Vistas estas actuaciones promovidas por doña Juana Monza de Ramos, solicitando acogerse a los beneficios de la Ley N." 11.471, en su caracter de ex costurera del Ministerio de Guerra, y

CONSIDERANDO:

Que la recurrente ha justificado su calidad de costurcra del Estado, durante más de 25 años, como así, tener la edad requerida por la mencionada disposición legal;

Que no percibe ninguna pensión regular, graciable, civil o militar;

Que, en consecución, corresponde acordar la jubilación que gestiona;

Por esto, de conformidad con lo informado por la Cont. Gral. de la Nación y lo dictaminado por el Sr. Procurador del Tesaro,

El Presidente de la Nación Argentina-DECRETA:

Artículo 1.º — La Contaduría General de la Nación, procederá a liquidar men sualmente la suma de setenta pesos (pesos 70 .- min.) moneda nacional, a doña Juana Monza de Ramos, en su carácter de costurera del Estado, debiendo la interesada justificar trimestralmente su supervivencia.

Art. 2.º - Comuniquese, publiquese, dese al Boletín Oficial, Registro Nacional, y pase a la citada repartición, para su conceimiento y demás efectos.

JUSTO. FEDERICO PINEDO

Polonia Giménez de Figueroa, sijubilación (Ley 11.471)

Buenos Aires, Septiembre 28 de 1933 28.777. — 2317. — Expte. 6280-F 933. — Dto. N.º 504. — Vistas estas actuaciones promovidas por doña Polonia Gimenez de Figueroa, solicitando acogerse a los beneficios de la Ley N. 11.471, en su carácter de ex costurera del Ministerio de Guerra, y

CONSIDERANDO:

calidad de costurera del Estado, duran- de Torres, selicitando jubilación ordinate más de 25 años, como así, tener la iria, y

DIRECCIÓN DE PERSONAL, JUBILACIONES Y edad requerida por la mencionada disjosición legal;

Que no percibe pensión regular, graiable, civil o militar;

Que, en consecuencia, corresponde cordar la jubilación que gestiona;

Por esto, y de conformidad con lo inormado por la Contadoria General de a Nación, y lo dictaminado por el señoi Procurador del Tesoro,

il Presidente de la Nación Argentina-DECRETA:

Artículo 1.º — La Contaduria General ie la Nación, procederá a liquidar menualmente, la suma de setenta pesos \$ 70. - min.) moneda nacional, a dela Polonia Giménez de Figueroa, en su carácter de ex costurera del Ministerio le Guerra, debiendo la interesada justiicar trimestralmente su supervivencia Art. 2. -- Comuniquese, publiquese,

lése al Boletín Oficial, y pase a la citada repartición, para su conocimiento y lemás efectos.

JUSTO. FEDERICO PINEDO

Jacinta P. de Berdullas, s jubilición

(Ley 11.471) Buenos Aires, Septiembre 28 de 1933. 28.778. — 2318. — Expte. 6132-B-33. — Dio. N. 505. — Vistas estas acmaciones promovidas por doña Jacinta 2. de Berdullas, solicitando acogerse a los beneficios de la Ley N.º 11.471, en su carácter de ex costurera del Ministerio de Guerra, y

CONSIDERANDO:

Que la recurrente ha justificado su calidad de costurera del Estado, durane más de 25 años, como así, tener la dad requerida por la mencionada disposición legal;

Que no percibe pensión regular, graliable, civil o militar;

corresponde Que, en consecuencia, acordar la jubilación que gestiona;

Por esto, y de conformidad con lo informado por la Contaduría General de la Nación, y lo dictaminado por el señor Procurador del Tesoro,

El Presidente de la Nución Argentina-DECRETA:

Artículo 1.º - La Contaduría General de la Nación, procederá a liquidar nonsualmente, la suma de setenta pesos (\$ 76:- min.) moneda nacional, a doña Jacinta P. de Berdulias, en su carácter cional; le ex costurera del Ministerio de Guera, debiendo la interesada justificar obtener jubitación ordinaria con arregle nimestralmente su supervivencia.

Art. 2. - Comuniquese, publiquese, lese al Boletin Oficial, Registro Nacioial, y pase a la mencionada repartición para su conocimiento y demás efectos. JUSTO

FEDERICO PINEDO

sumiendo representación del Fisco en una, demanda

Buenos Aires, Septiembre 28 de 1933. 28.783. — 2319. — Exptc 3299-J-33. — Dto. N.º 506. — Visto el oficio lel señor Juez Federal de la Capital, loctor Saul M. Escobar, en el que co nunica que ante el Juzgado a su cargo Secretaria del doctor José Sartorio, se u presentado la señora Mercedes Navaros de Ríos, entablando demanda con ra la Nación, por cobro de pesos; y tento lo dictaminado por el señor Proarrador del Tesoro,

El Presidente de la Nación Argentina-DECRETA:

Articulo 1.º -- Pase al señor Procuralor Fiscal Federal de la Sección Capital m tarno, para que asuma la representa non del Fisco en la demanda de referen-

Art. 2.º - Commiquese, publiquese tcétera.

JUSTO: FEDERICO PINEDO

Jubilaciones ordinarias por enfermedad Buenos Aires, Septiembre 7 de 1933 Expte. 27-T-1932. — Vistas estas ac Que la recurrente ha justificado su tuaciones promovidas por dona Rita S

CONSIDERANDO: Que por los informes médicos de fojas 19 y vuelta, acredita estar físicamente imposibilitada para continuar en el desempeño de sus funciones;

Que del computo de fojas 22, resulta que ha prestado veintisiete (27) años de servicios privilegiados, siendo el sueldo a los efectos de la jubilación, de doscientos eincuenta y dos pesos (\$ 252 min.) moneda nacional;

Que, en consecución, tiene derecho v obtener jubilación ordinaria con agregio a los artículos 1.º de la Ley 5143, 3.º del S. A. del 30 de Julio de 1931, 77 de ia 11.584;

Por ello,

La Junta de Administración de la Cajo Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles-

RESULLVE:

Lo Acordar jubilación ordinaria con el 95 o o del sueldo o sea la suma de doscientos treinta y nueve pesos con cuarenta centavos (\$ 239.40 mm.) moneda nacional, a doña Rita S. de Torres, Directora de la Escuela N.º 29 de San Juan

2.º Elevar este expediente al Poder Ejecutivo a los fines del artículo 29 de

a Ley 4349. 3.º Pagar esta jubilación desde la fe cha en que la interesada deje el servicio Repéngause les selfes: - José D. Santi ilan. - M. A. de Tezanos Pinto. - Daniel A. Solanas. - Lázaro Monteverde

Exemo. señor:

Nada tengo que observar a la presente resolución. — Buenos Aires, Septiembre 18 de 1933. — B. Velar de Irigoyen.

Busnos Aires, Septiembre 5 de 1933. Expte. 71-A-933. — Vistas estas ne tuaciones promovidas por don Carlos F Ayarragaray, solicitando jubilación ordi naria, y

-Considerando:

Que por los informes médicos de fo jas 8 y vuelta, acredita estar fisicamenta imposibilitado para continuar en el ejercicio dé sus funciones;

Que del computo de fojas 11, resulta que la prestado vointicinco (25) años de servicios privilegiados, siendo el sueldo a los efectos de la jubilación, de un mil pesos (\$ 1.000. - m.n.) moneda na

Que, en consecuencia, tiene derecho e , los articulos 1," de la Ley 5143, 77 de a 11.584, y 3.º dei S. D. de 50 de July le 1931 ;

Por ello, La Junta de Administración de la Caja Nacional de Julilaciones y Pensiones Civiles-

RESUELVE:

1.º Acordar jubitación ordinaria. con el 95 o o del sucido o sea la suma de novecientos cincuenta pesos (\$ 950.nin.), moneda nacional, a don Carlos F Ayarragaray, Secretario de los Tribuna és de la Capital.

2.º Elevar este expediente al Pode jecutivo a los fines que determina e/ crticulo 29 de la Ley 4349.

3.º Pagar esta jubilación desde la fe cha en que el interesado deje el servicio nepónganse los sellos. — José D. Santi llán. — M. A. de Tezanos Pinto. — Da niel A. Solanas. — Lázaro Monteverde

Exemo. señor:

Nada tengo que observar a la presente esolución. — Buenos Aires, Septiembre 18 de 1933. — Celso R. Rojas.

Buenos Aires, Septiembre 27 de 1933; 28.796. - 2320. - Dto. N.º 738. -Visto que la Junta de Administración le la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles, eleva para su aprobación, varias resoluciones, atento lo in-'ormado por el Departamento Nacional le Higiene, que declara que los peticionantes se hallan fisicamente imposibilitados para continuar en el desempeño le sus funciones; y, oldo el señor Procurador del Tesoro,

El Presidente de la Nación Argentina

DECRETA: Artículo 1." - concenase las signienes resoluciones de la Caja Nacional de chilaciones y Pensiones Civiles:

1. - La de fecha 7 de Septiembre del corriente año, acomiando inbilación orainaria de doscientos treinta y nuovo pesos con cuarenta centavos (\$ 239.40 m n.) moneda nacional, a doña Rita S. de Torres, Directora de la Escuela N.º 29, de San Juan. — (Exp. 6258-T-933)

2." — La de fecha 5 de Septiembre del corriente año, acordando jubilación ordinaria de novecientos cincuenta pesos (\$'950. - min.) moneda nacional, a don larlos F. Ayairagaray, Secretario de los Tribunales de la Capital. - (Expte. 6248- A**-**933) . ·

Art, 2.º - Comuniquese, publiquese, dése al Boletin Oficial, Registro Nacional, y pase a la citada Caja, para su coaccimiento y demás cicetos.

JUSTO FEDERICO PINEDO

Pensiones

Buenos Aires, Septiembre 11 de 1933.

Expte. 34-G-1933. - Vistas estas acnaciones promovidas por doña Próspera Randazao de Greco, solicitando pensión como vinda de con José Greco, y .

· CONSIDERANDO:

Que con los nocumentos acompañados racoa la recurrente el caracter invoado, el l'allecimiente del cansante, y es la unica persona que se ha presentado degando derechos a esta pensión;

Que del compato de nojas in, resultaque el causance nabra prestado veinticos (22) años de servicios, de los cuales 2 años corresponden a funciones priviegiadas;

Que, en consecuencia, el causante tenia derecho de outener jubitación extraordinaria con arregio a los articulos 19 .e la ney 45-ю, 10 de la 4870 у 77 de a 11.584; por lo que corresponde acorar pension en la tornir establecida por los artícules 41, 42, 43, 48 y 52 de la Ley 4349, y

Por elio,

La Junta de Administración de la Caja Nacional de Jupitaciones y Pensiones Civiles-

RESUELVE:

·1.º Acordar, por es termino de quince años, pensión con el haber mensuar de cuarenta y ocho pesos con sesenta contatos (\$ 48.60 min.) moneda nacional, a doña Préspera Handazzo de Greco, viuda del ex músico de la Policia de la Japital, don José Greco.

2. intevar esce expediente al Poder. sjecutivo a los tines del artículo 50 de la Ley 4349.

3.º Pagar esta pensión desde la fecha del failecimiento del causante Ropónganse los sellos. - José D. Santillan-- M. A. de Tezanos Pinto. -- baniel A. Solanas. — Lázaro Monteverde.

Exemo, señor:

Nada tengo que observar a la presente escrución. — Bucnos Aires, Septiembre 18 de 1933. — Ceiso R. Rojas:

Buenos Aires, Septiembre 5 de 1933; Expte. 3-A-1933. -- Vistas estas nonaciones promovidas por doña Teresa Cricelie de Auteri, solicitando pensión como viuda del ex jubilado, don Pascual anteri, y

CONSIDERANDO:

Que con tos accamentos acompañados procha el recurrente el carácter invocado, el fallecimiento del cansante, y es la unica persona que se ha presentado alegando derechos a esta pensión;

Que de fojas 31 y 34, resulta que el causante fué jubilado de conformidad

con las leyes vigentes; Que, cu consecuencia, tiene derecho a obtener pensión en la forma establacida por les articules 41, 42, 43, 48 y 32 de lla Ley 4349, 13 de la 4879;

Por elló, Sa Junta de Administración de la Caja La Junta de Administración de la Caja dona Teresa Crucelle de Auteri, viuda Wacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles-

. RESUELVE:

L. Acordar, por el término de quince uños, pensión con el haber mensuar de noventa y mieve pesos con novemba y nueve centavos (\$ 99.99 m/n.) moneda pecional, a dona feresa Cricelle de Au-da nacional,, a dona Eduvices Schuster teri, yinda del ex jubijano, don Pascual Auteri.

2. Elevar este expediente al Poder Ejecutivo a los fines del artículo-50 de la Ley 4349.

3.º Pagar esta pensión desde la fecha del faliccimiento dei enusante. Reponganse los sellos. -- Josú De Santillán. M. A. de Tezanos Pinto. - Daniel A. Solams. — Lázaro Dionteverde.

Exemo, senor:

Nada tengo que observar a la present resolución. — Buenos Aires, Septiembre 18 de 1933. — Celso R. Rojas.

Buenos Aires, Septiembre 11 de 1933

Expte. 82-M-982. --- Vistas estas actuaciones promovidas por doña Luisa Devoto de hingaelle, soueitando pensión en su carácter de yinda del ex jubilado don Santiago Maghella César, y

Considerando:

Que la recurrente prucha el carácter litycensio, el fallecimiento del causante y es la única persona que se ha presentado alegando derechos a esta pensión; Que de l'ojas 26, resuita que el causante lue jubilado de esta Institución;

Que, en consecuencia, corresponde acordar pensión a na pericionante, de conformidad con los articulos 41, 42, 45 48 y 52, de la Ley 454c, y 13 de la 4810 Por ello,

La Junta de Administración de la Caj. Nacional de Juditaciones y Pensione. Civites-

RESURLAR:

1.º Acordar, por er termino de quince años, pensión con el haber mensual de veinticuatro pesos con treinta centavo-(\$ 24.00 min.) moneda nacional, a don: Luisa Devoço de Maghelia, viuda del ex jubilado, don Santiago Maghella César. 2.º Elevar este expediente al Poder Ejecutivo a los tines que determina ef artículo 30 de la Ley 4549.5

3.º Pagar esta pensión desde la fecha del fallecimiento del cansante, debiéndose descontar el cargo nel artículo 76 de la Ley 11.584, à razón del 3 o o mensuai de la Pensión. Repánganse los seilos. -José D. Santillán. — M. A. de Tezanos Pinto. — Daniel A. Solamas. — Lazaro Monteverde.

Paemo, señor:

Nada tengo que observar a la presente resolución. — Buenos Aires, Septiembre 18 de 1933. — Celso R. Rojas.

Bucnos Aires, Septiembre 7 de 1933.

Expte. 5-W-1932. — Vistas estas actuaciones promovidas por doña Eduviges Schuster de Windhausen, solicitande pensión como vinda de don Anselmo Windhausen, y

CONSIDERANDO:

Que con los documentos acompañados princha la recurrence el carácter invocado, el fullecimiento del causante y es la única persona que se ha presentado alegando derechos a esta pensión;

Que del cómputo de fojas 15, resulta que el cansante había prestado veintitrés: (23). años de servicios;

Que, en consecuencia, tenía derecho a oblener jubilición extraordinaria con arregio, a los artículos 19 de la Ley 4349, 77 de la 11-584; por lo que corrèsponde acordar pensión en la forma establecida por los artículos 41, 42, 43, 48 Por ello,

RESURLYE:

L' Acordar, por el término de quince años, pensión con el haber mensual de descientos veintidos pesos con eincuenta y siete centavos (\$ 222.57 min.) monede Windhausen, viuda del ex Profesor de la Universidad de Córdoba, don Anselmo Windhatisen.

2.º Elevar este expediente al Podes jecutivo a los fines del artículo 50 de a Loy 4349.

3.º Pagar està pensión desde la fecha del fallecimiento del causante. Repónrouse los sellos. - José D. Santillán, -T. A. de Teranos Piuto. - Daniel A. ^Colavas. — Lázaro Monteverde.

Perma smar:

Nada tongo one observir a la mesente reolución. - Breugs Aires. Septiembre 18 de 1933. — Celso-R. Rojas.

Buenos Aires Septiembre 16 de 1933. Exple. 26 G-933. — Vistas estas acpariones promovidas por doña María unia Rodinolla da Gache, solicitando rensión en su carácter do viuda del ex ubilado don Atherio I. Gache, y

CONSIDERANDO: Que la recurrente prueba el carseter e y es la única persona que se ha preentado alegando derechos a esta pen

One de faire 21 v 23, populte ous of rusante fué inbilado de esta Institu-

One, en' consecuencia, corresponde on atmonspring of a norman robine antormidad con las selfentas 41, 42, 43 8 v 52 de la Ley 4349, y 13 de la 4870; Por ello.

La Junta de Administración de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles→

RESULLVE:

1." Acordan nor el termino de grino iños, pensión con el haber mensual de eiscientos diez y siete pesos con em menta centavos (\$ 617.50 mln.) moreda nacional, a doña María Inicia Redruello de Gache, viuda del ex jubilado, don Alecrio I. Gache.

2.º Elevar este expediente al Poder Ejecutivo a los fines que determina el erticulo 50 de la Ley 4349.

3.º Pagar esta pensión desde la fecha del fallecimiento del causante, debiendo namorti ar et cargo del artículo 76 de la Ley 11.584, a razón del 3 olo men sual de la pensión. Repónganse los se llos. — José D. Santillán. — M. A. de Tezanos Pinto. — Daniel A. Solanas. -Lázaro Monteverde.

Exemo, señor:

Nada tengo que observar a la presente articulo 29 de la Ley 4349. resolúción, -- Bucnos Aires, Septiembre 25 de 1933. — Celso R. Rojas.

Buenos Aires, Septiembre 28 de 1933. 28.780, = 2321, = Dto. N.* 739. Visto que la Junta de Administración de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles, cleva para su aprobación, carias resoluciones; y, oído el señor Progrador del Pesoro,

El Presidente de la Nución Argentina-PECRETA:

Artículo I.º — Apruébase las siguientes resoluciones de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles:

La, de fecha 11 de Septiembre del corriente año, acordando, por el término de quinee años, ponsión de cuarenta y ocho pesos con sesenta centavos (\$ 48.60 mln.) moneda nacional, a doña Prospera Randazzo de Greco, viuda del ex músico de la Policia de la Capital don José Greco. -- (Expte. 6220-G-933)

2. - La de fecha 5 de Septiembre del

vos (\$ 99.90 mm.) moneda nacional, a El Presidente de la Nación Argentin Nicional de Jubilaciones y Pousiones det ex jubilado, don Pascual Auteri. (Expte. 6205-A-933);

5: - La de fecha 11 de Septiembre del corriente año, acordando, por el teimino de quince anos, pension ao veintichairo pesos con trema centavos (pesos 21.50 m(n.) moneda nacional, a dona finisa Devoto de Maghelfa, vinda del ex Jubitado, don Santiago Magheda Cesar. (Exp.fc, 6223-M-933).

4." - La de feelm Fale Septiembre de corriente año, acordando, por el termin. ue quince años, pensión de dosciento. veincillos pesos con cincuenta y sich centavos (\$ 202.57 mm.) moneda nacio dal, a doña Eduviges Schüster de Windhansen, vinda del ex Profesor de la Universidad de Córdoba, don Anselmo Windhausen. — (Expto: 6250-W-933).

5. La de fecha 16 de Agosto ppdo. cordando, por el támino de minuc. años, pensión de seiscientos diez y siet. Jesos con cinenenta centavos (\$ 617.50 m'h.) moneda nacionel, a doña Mari. cucía Redruello de Gache, vinda del ex ubilado, don Alberto A. Gache. - (Ex Bediente 5693-G-933).

Art. 2." — Comuniquese, publiquese lese al Boletin Official, Registro Nacional, y pase a la citada Caja, para se co accimiento y demás efectos.

JUSTO Federico Pinedo

Jubilación extraordinaria por imposibilidad fisica

Buenos Aires, Septiembre 13 de 1933. Expte. 12-S-933. — Vistas estas actnaciones promovidas por don Lidoro Soria, solicitando jubilación extraordinaria, y

Considerando:

Que por los informes médicos de fojas 12 y vuolta, acredita estar fisicamente imposibilitado para continuar en el ejercicio, de sus funciones;

Que del computo de rojas 16, resulta me ha prestado veintitres (23) años de servicios privilegiados; siendo el sueldo l los efectos de la jubilación de ciente schema y chatro pesos con catorec ceniavos (\$ 184.14 m/n.) moneda nacionals y formuladose el cargo del articulo 70 de la Ley 11/584;

Que, en consecuencia, tiene derecho de obtener jubilación extraordinaria con arreglo a los artículos 19 de la Ley 4349, 77 de la 11.584, 10 de la 4870, y 3.º del S. D. de 30 de Julio de 1931;

Por ello, La Junta de Administración de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles-

RESUELVE:

1.º Acordar jubilación extraordinaria con el 69 olo del sucdo, o sea la suma de ciento veintisiete pesos con seis centavos (\$ 127.06 mm).) moneda nacional, a don Lidoro Soria, Agente de la Policía de la Capital.

2.º Elevar este expediente al Poder Ejecutivo a los fines que determina el

3.º Pagar esta jubilación desde la fecha en que el interesado deje el servicio, debiéndose descontar el cargo del articulo 76 de la Ley II.584, a razón del 3 olo mensual de la jubilación. Repónganse los La Junta de Administración de la Caja sellos. — José D. Santillán. — M. A. de Tezanos Pinto. — Daniel A. Solanas. -Lazaro Monteverde.

Exemo, señor:

Nada tengo que observar a la presente esolución — Buenos Aires, Agosto 25 de 1933. — Celso R. Rojas.

Buenas Aires, Septiembre 28 de 1933. 28.781. — 2323. — Expte. 6312-S 933. — Dto. N.º 740. — Visto que la Junta de Administración de la Caja Nacional de Inbilaciones y Pensiones Civies, eleva para su aprobación, la resolución de fecha 13 del corriente, acordando jubilación extraordinaria por imposibilidad física de ciento vointisiete pesos con seis centavos (\$ 127.06 mln.) y 52 de la Ley 4349; y 3,º del S. A. del le quince años, pensión de noventa y Agente de la Policía de la Carital; 30 de Julio de 1931; nueve pesos con neventa y nueve centa- oído el señor Procurador del Tesóro; noneda nacional, a don Lidoro Soria Agente de la Policia de la Capital; y

DECRETA:

Articulo 1. - Apruchase la resolución de referencia, y pase a la citada Saja, para sa conocimiento y demas efec-

Art. 2. - Comuniquese, publiquese iése ar notetin Orietal, y negisoro Ma

> JUSTO FEDERACO PINEDO

Rectificación de nombraniento; Buenos Aires, Septiembre 2º de 1933. 28.782. — 2.23. — 1916. N. 507. Vista la presentación de dona Maria Enriqueta Fernúndez de Bruguera, en la que pide se rectifiquen los nombrannen tos recaidos a su invor, a nombre de María Euriqueia Fernández, actualizante Ayudante Principal de la Diresción Ges neral de Adua..... por naber cambiado de estado civil, y de conformidad con las constancias agregadas,

El Presidente de la Nación Argentina DECRETA:

Articulo L. -- Practiquese las correcciones del caso y vuelva a la Contaduria General de la Nación, para su conocimiento y demás efectos, previa reposición de sellos y entrega a la interesada; bajo constancia, del documento de fo jas 1.

Art. 2. Commiquese, publiquese, dése al Boletin Origin y Registro Nacional.

> JUSTO. FEDERICO PINEDO

Impuestos Internos. — Nombramiento

Buenos Aires, Septiembre 29 de 1933. 28.890. — 2324. — Dto. N.º 510 Visto lo propuesto en la nota que ante-

El Presidente de la Nación Argentina DECRETA;

Artículo 1.º - Nómbrase Auxiliar 1.º (Subinspector de.1."), de la Administración General de Impuestos Internos, en reemplazo de don Tomás Etcheverry, que falleció, a don Horacio Carbonell (clase 1891, D. M. 33, M. 2 104 915);

Art. 2.º - Comuniquese, publiquese, dése al Boletín Oficial y pase a la Contaduría General de la Nación, para su conocimiento y demás efectos.

JUSTO

FEDERICO PINEDO

Judilación ordinaria de oficio

Buenos Aires, Septiembre 13 de 1933. Expte. 50-T-1933. - Vistas estas actuaciones promovidas por don Linesto Torres, soffertando Juntacion ordina-

Considerando:

Que del computo de fojas 24, resulta que ha prestado treinta y siete (37) años de servicios; siendo el sueldo a los erectos de la jubilación de trescientos veinticineo pesos (\$ 325. - mir.) moneda nacional:

Que, en consecuencia, tione derecho a obtener jubilación ordinaria con arreglo a los artículos I.º de la Ley 6007, 32 de la 4349, 77 de la 11.584, y 3. dei S. A. dei 30 de Julio de 1931;

Por ello, Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles-

RESULLVE:

1.º Acordar jubilación ordinaria con el 95 o o del sneldo, o sea la suma de trescientes ocho pesos con sefenta y cinco centavos (\$ 308.75 mm.) moneda nacional, a don Ernesto Torres, Auxiliar, de la Conisaria del Palacio de Justicia.

2.º Elevar este expediente al Peder Ejecutivo a los fines del artículo 29 de la Ley 4349.

3.º Pagar esta jubilación desde la feeba cu que el interesado deje el servicio. Reponganse los sellos. — José D. Santillán. — M. A. de Tezanos Pinto. — Daž niel A. Solanas. — Lázaro Monteverde:

Exemo, senor:

Nada tengo que observar a la presente resolución. — Buenos Aires, Septiembre 13 de 1933. — Celso R. Rojes.

Buenos Aires, Septiembre 15 de 1933.

Expte. 145-B-1931. — Vistas estas ac-Eudaldo Peuro Bertiller, solientando ju- Pensiones Civiles, eleva para su aproba- dése al Registro Nacional y cuelva a la tuaciones promovious por con racio junitación ordinaria, y

CONSIDERANDO:

Que aci computo de fojas 20, resulta que ha prestado treinta y un (31) años El Presidente de la Nación Argentina, en de servicios, incluyendo los desempeñados en la Oficina de Ajustes de Ferrocarriles, siendo el sueldo a los efectos de la jubilación de cuatrocientos einenenta pesos (\$ 450. — m|n.) moneda nacional, y formuladose el cargo del articulo 48 de la Ley 10.650;

Que, en consecuencia, tiene derecho a obtener jubilación ordinaria con arreglo a los articulos 1.º de la Ley 6007, 32 de la 4349, 77 de la 11.584, 50 de la 10,650, y 3.° del S. A. del 50 de Julio

Por ello,

La Junta de Administración de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles-

RESULLVE:

1.º Acordar jumacion ordinaria con el 95 ojo del sueldo, o sea la suma de cuatrocientos veintisiete pesos con cincuenta centavos (\$ 427.50 mm.) moneda nacional, a don Fabio Eudaldo Pedro Bertiller, empleado del Banco de la Nación Argentina.

2.º Elevar este expediente al Roder Ejecutivo a los fines del artículo 29 de

la Ley 4349.

3.º Pagar esta jubilación desde la fecha en que el interesado deje el servicio, descontándose el cargo del artículo 48 de la Ley 10.650, con el 10 ojo de la jabilación.

4.º Oportunamente recábese de la Caja Ferroviaria, conformidad con la liquidación de fojas 20 vuelta. Repónganse los sellos. — José D. Santillán. -M. A. de Tezanos Pinto: - Daniel A. Solanas. - Lázaro Monteverde.

Exemo. señor:

Nada tengo que observar a la presente resolución. — Bucnos Aires, Septiembre 19 de 1933. — Celso R. Rojas.

Buenos Aires, Septiembre 11 de 1933. Expte. 36-P-932. - Vistas estas actuaciones promovidas por don Atilio David Piano, solicitando jubilación ordina-

CONSIDERANDO:

Que del cómputo de fojas 18, resulta que ha prestado treinta (30) años de servicios; siendo el sueldo a los efectos de la jubilación de seiseientos ochenta pesos con treinta y nueve centavos (pesos 680.39 mm.), moneda nacional, y formuládose el cargo del artículo 76 de Ja Ley 11.584, y'el previo;

Que, en consecuencia, tiene derecho a obtener jubilación ordinaria con arreglo a los artículos 1.º de la Ley 6007, 77 de la 11.584, 32 de la 4349, y 3.º del S. D. de 30 de Julio de 1931;

Por ello,

La Junta de Administración de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles-

RESUELVE:

L° Acordar jubilación ordinaria con ol 95 o o del suedo, o sea la suma de seiscientos enarenta y seis pesos con treinta y siete centavos (\$ 646.37 m/n.) moneda nacional, a don Atilio David Piano, Empleado del Consejo Nacional de Educación.

20 do la Loy 4349.

cha en que el interesado deje el servicio, tameato, debe requerirse la aprobación debiéndose descontar el cargo del ar- del Poder Ejecutivo, tienlo 76 de la Ley 11.584, con el 3 o o mensual de la jubilación y el previo de l ponganse los sellos. — José D. Santillan, adoptada por el Divertorio de Yacimien- y siendo, conveniente introducir peque-Solanas. — Lázaro Monteverde.

19 de 1933. — Celso R. Rojas. dos en varias localidades del Río Parana, Exp. 20258-C-933),

28.886. - 2526. - 1910. N. 741. - chetto Hnos., Juan Botto y Cia. y Ne-Visto que la Junta de Administración glia y Dellatorre. de la Cuja Nacional de Jubilaciones y ejón, a los efectos del articulo 32 de la Dirección General de Yacimientos Petro-Ley N. 4349, varias resoluciones; y, oi- liferos Fiscales a sus efectos. do el señor Procurador del Tesoro,

Acaerdo de Ministros-DECRETEA:

- Apruébase las siguien-Articulo 1° tes resoluciones de la Caja, Nacional de subilaciones y Pensiones Civiles:

1º - La de feelia 13 de Septiembre lei conficite año, acordando jubilación rdinaria de trescientos ocho pesos con serenta y cinco centavos: (\$ 308.75 nin.) moneda nacional, a don Ernesto l'orres, Auxiliar de la Comisaria del Palacio de Justicia, dispuesta por decreto le 29 de Agosto ppdo. — (Expediente 5290-**T**-933).

2.º - La de fecha 15 de Septiembre lel corriente año, acordando jubilación ordinaria de cuatrocientos veintisiete peos con cincuenta centavos (\$ 427.50 nin.) moneda nacional, a don Fabio Sudaido Pedro Bertiller, empleado del Banco de la Nación Argentina, dispuesta or decreto de 27 de Mayo ppdo. Expte. 6293-B-933),

3.º - La de recha 11 de Septiembre del corriente año, acordando jubilación ordinaria de seiscientos cuarenta y seis pesos con treinta y siete centavos (pens 646,37 mm.) moneda nacional ,a don tilio David Piano, empleado del Consejo Nacional de Éducación, dispuesta por decreto de fecha 11 de Julio podo. - (Expte. 6268-P-933).

Art. 2.º - Comuniquese, publiquese, lése al Bolctín Oficial, Registro Nacional, y vuelva a la citada Caja, para su conocimiento y demás efectos.

JUSTO. - Federico Pinedo. -Leopoldo Melol Carlos Sacvedra Lamas. — Manuel de Iriondo. - Manuel A. Rodriguez. - Pedro S. Casal. - Luis Duhau. — Manuel R. Alvarado.

Ministerio de Agricultura

latificando una resolución de Y. P. F. que dispuso la adjudicación del transporte para el aprovisionamiento de los productos envasados a sus agentes ubicados en varias localidades del Río Paraná.

Buenes Aires, Septiembre 23 de 1933. 28.559. — 1364. — Visto este expe diente (109.190-1933), en el que la Di rección General de Yacimientos Petroliferos Fiscales, solicita se confirme la reolución adoptada por el Directorio de licha repartición, en la que, apartándose le las exigencias de la licitación públia, dispuso, por razones de urgencia, la djudicación del transporte para el aproisionamiento de los productos envasalos, a sus agentes ubicados en varias loalidades del Río Parana, a las Agenias Maritimas Pichetto Hnos., Juan Boto y Cia, y Neglia y Dellatorre, y CONSIDERANDO:

Que en las presentes circumstancias la portunidad de disponer de flete es inaludible, y sobre todo, a corto plazo, de donde resulta siempre inconveniente e im nosible para cada caso, la licitación pública;

Que el artienlo 9.º de la Ley Orgánica Ejecutivo a los fines que determina el de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, es Policia de la Capital. — Aprobando las tablece que para los casos en que sea 3.º Payar esta jubitación desde la fe-judispensable la adopción de ese tempe-

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA: Artículo 1.º - Ratificase la resolución

Buenos Aires, Septiembre 29 de 1933. a las siguientes Agencias Maritimas: Pi-

Art, 2." - Comuniquese, publiquese,

Luis- Dunau

RESOLUCIONES

MINISTERIALES

Ministerio del Interior

La Pampa Gobernación. — Prórroga a la licencia acordada al Subcomisario de policía, don L. M. Fossatti. Buenos Aires, Septiembre 20 de 1933.

R. 382. — Exp. 24.062-P-933. — Vis to lo solicitado; atento lo informado por a Gobernación de La Pampa y de Conformidad con lo establecido en el artícu lo 9.º del Acuerdo General de Ministro de 16 de Enero de 1913,

El Ministro del Interior RESUELVE:

- Acuérdase prorroga de licencia por 30 días, sin goce de sueldo, por razones de salud, al Subcomisario de Policia del Territorio Nacional de la Paupa D. Luis Maria Fossatti.

2.º - Hágase saber, tómese razón y previo la reposición del sellado, archive-

LEOPOLDO MELO

Ministerio del Interior. — Concurso privado para la provisión de útiles y reparación de urnas electorales.

Bueuos Aires, Septiembre 19 de 1933. R. 333. — Exp. 23.528-C-933. — Vis o este expediente,

El Ministro del Interior-

RESUELVE:

Antorizar el concurso privado de procios para la provisión de los artículos expresados en la planilla de f. 1, con destino a la confección de cajas para útiles y reparación de urnas electorales a efectuarse en los talleres del depósio del Padrón Electoral.

Comuniquese, publiquese, tomese razón y pase a la Oficina de Contabilidad a

us efectos.

Policia de la Capital. — Suspendiendo en sus funciones à los Subcomisarios, señores P Aguer y A. D. Sanguinetti.

MELO

Buenos Aires, Septiembre 14 de 1933 R. 334: — Exp. 23.636-P-933. — Vis to este expediente en el que la Policia de la Capi'al, solicita se aplique una suspensión en el ejercicio de sus funcio nes a los Oficiales 9.º (Subcomisarios señores Pedro Aguer y Alberto D. Sanguinctti, en mérito a los antecedente que corren agregados a estas actuacio-

El Ministro del Interior-RESUELVE:

Suspendese en el ejercicio de sus fun ciones, por el término de 30 y 20 días, sin guce de sueldo, a los Oficiales 9.º (Subcomisorios) de la Policia de la Capital, don Pedro Aguer y Alberto D.

Sanguinciti, respectivamente. . Comuniquese, publiquese, dése al Registro Nacional y archivese. MELO -

iones para la provipliegos de cons sión de artículos, viveres, etc., etc. Buenos Aires, Sentiembre 19 de 1933. R. 335. — Exp. 20.305-P-933. — Visto este expediente, atento lo informado por la Contaduria General de la Nación M. A. de Tezanos Pinto. — Daniel A. los Petroliferos Fiscales, en la que apar- nas modificaciones a los proyectos de tándose de las exigencias de la licitación pliccos de condiciones sometidos a apropública por razones especiales de argen-bación nor la Policia de la Capital, con el fin de evitar interpretaciones du-

El Ministro del Interior RESUELVE:

Artículo 1.º -... Aprobar los adjuntos proyectos de plicgos de condiciones, con las siguientes modificaciones y agregados de caracter general.

Agregar a todos los pliegos que liciten artículos que puedan proceder del extranjero (Acuerdo de Ministros de 5 de diciembre de 1930) las cláusulas 25, 26 y 27 incluidas en el pliego de fs. 38.

Agregar a la clausula de cadapliego que establece el compromiso incindible de entregas de mercaderías o plazos para el cumplimiento de servicios, lo siguiente: Salvo caso de fuerza mayor debidamente justificada".

Pliego de condiciones:

Provisión de artículos y útiles, para las oficinas de expedición de Cédulas, Pasaportes, Certificados de Buena Conducta, etc. a consumirse durante el año 1934. (fs. 3 y 3 vta.). Provisión de artículos con desti-

no al Servicio de Aprovisionamiento y Talleres (Talleres) a consumirse durante el año 1934. (fs. 5 y 5 vta.)

Provisión de artículos con destino a la Sceción Teléfrafos y Teléfonos a consumirse durante el año 1934. (fs. 7 y 7 vta.).

Provisión de artículos de imprenta y útiles de escritorio a consumirse durante el año 1934. (fs. 9 y 9 sta.).

Provisión de útiles de rancho para tropa y artículos de limpicza y para caballerizas, durante el año 1934 (fs. 11 y 11 vta.).

Provisión de articulos y prendas de vestuario en general y calzado del personal para el invierno del año 1934 y verano 1934|35 (con feccionado y para confeccionar). La clánsula 1. do este pliego debe quedar reductada de acuerdo al titulo del pliego, a fin de que incluya todos los renglones que abarca la licitación, fs. 13 y 13

vta.). g) Provisión de artículos con destino a la Sección Transportes (garage) a consumirse durante el año 1934. (fs. 15 y 15 vta.).

Provisión de medicamentos y útiles a consumirse en la Sceción Farmacia y Servicio Veterinario, durante el año 1934. (fs. 17 y 17 vuelta.).

Provisión de artículos de electricidad y sanitorios, a consumirse du rante el año 1934. (fs. 19 y 19 vuelta.).

Adquisición de articulos, con destino al Taller de Talabarteria del Servicio de Aprovisionamiento y Talleres, a consumirse durante el año 1934. (fs. 21 y 21 vta.).

Adquisición de vestuario, con destino a los asilados en la Alcaidía de Menores, a usarse durante el año 1934. (fs.23 y 23 vta.).

Servicio de limpieza y desinfección de uniformes de verano, invierno y capotes para el personal de tropa de la Policía de la Capital, durante el año 1934. (fs. 25 y 25 vnelta.).

Servicio de extracción de estierceol de las caballerizas de la Policía durante el año 1934. (fs.27 y 27 vta.).

Provisión de alfalfa verde destino a la manutención de la caballada de la Policia durante el año 1934. (fs. 29 y 29 vta.).

Adquisición de vivores secos, viveres frescos, combustibles, etc., para el racionamiento del persoual de tropa del Cuerpo de Bomberos, Cuerpo Guardia de Seguridad, Cuerpo de Policia Montada, Menores Asilados, Detenidos, etc., duran e el 1.º y 2.º semestre del año 1931. (fs. 37 a-38).

la Capital para llamar a ligitación pú- señor Comisionado del Canadá, en ésta: blica, por el término de treinta (30) de conformidad con lo resustio en essos días, y en base a los pliegos que aprueba | análogos y a título de reciprocidad, esta resolución, la adquisición de los artículos y realización de servicios a que se refieren los mismos durante el año

Art. 3.º - El gasto que demandaren estas licitaciones se imputará a las respectivas partidas del presupuesto.

Art. 4." - Comuniquese, publiquese, tóniese razón por la Oficina de Contabilidad del Ministerio y desglósese las 1s. 31, 32 y 33 para que por Mesa de Entradas se forme expediente aparte a fin de resolverlo en particular, pase a la Policia de la Capital para su conocimiento y efectos, y fecho, vuelva para

MELO

Ministerio de Hacienda

DIRECCIÓN DE ADUANAS Y PUERTOS Polonia, Legación, — Lipre despacho. Buenos Aires, Septiembre 22 de 1933. 2735. — Expediente número 4000-P-933. - R. D. N. 578. - De conformidad con lo dispuesto por los articulos 252 y 253 de las Ordenanzas de Aduana en vigor,

Sc. resuelve:

Despáchese por la Admana de la Capiral, libre de derechos de importación, cinco (5) cajones conteniendo cada uno doce (12) hotellas de champagne, venidos en el vapor "Eubel", según transferencia adjunta, y destinados como lo acredita la nota de fojas 3, a la Legación de Polonia: -

Pasc a la Adnana de la Capital, a sus efectos.

E. Ocantos Acosta.

Gran Bretaña, Embajada. — Labre despacho.

Buenos Aires, Septiembre 23 de 1933. 2736. - Expediente número 4533-G _1933. — R. D. N. 579. — Vista la nota de la Embajada de Gran Bretana, transmitida por el Ministerio de Re-Jaciones Exteriores y Culto, en la que solicita el libre despacho de un cajón conteniendo eigarrillos, venido en el vapor "Highland Patriot", y dirigida al Urneero de guerra inglés "Durban"; de conformidad con lo resuelto en casos análogos y a título de reciprocidad, El Ministro de Hacienda-

RESURLVE:

 Concédese el libre despacho que se so-Ecita.

Pase a la Aduana de la Capital a sus efectos.

PINEDO

Cran Bretaña, Embajada. — Libre despacho.

Buenos Aires, Septiembre 23 de 1933. 2737. — Expediente 4354—G—1933. - R. D. N. 580. - Vista la nota de la Embajada de Gran Bretaña, transmitida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y Cutto en la que solicita el libre despacho de un cajón conteniendo doce botellus de własky, vemdo en el vapor "Highland Chieftain" y destinado al señor Comisionado del Canada, en ésta; de conformidad con lo resuelto en casos análogos y a título de reciprocidad.

El Ministro de Hacienda-RESUELVE:

Concedese el libre despacho que se so-

Pase a la Aduana de la Capital a sus

Gran Bretaña, Embajada. — Libre despacho.

Buenos Aires, Septiembre 23 de 1933. 2738. — Expediente número 4535—G _1933. — R. D. N. 581. — Vista la nota de la Embajada de Gran Bretaña, transmitida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, en la que solicita el libre despacho de dos (2) cajones conteniendo cada uno quec potellas de ginebra, venidos en el report

'Autorizar a la Policia de "Highland Brigade" y destinados al lil Ministro de Hacienau-

> RESUELVE: Concédese el libre despacho que se

Pase a la Aduana de la Capital a sus efectos.

PINEDO:

Italia, Embajada. - Libre despacho. Buenos Aires, Septiembre 23 de 1933.

2739. — Expediente 4542—I—933. -R. D. N.º 582. — Vista la nota de la Embajada de Italia, transmitida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto en la que solicita el libre despacho de (4) cuatro encomiendas postales números 35.212, 35.237, 35.246 y 35.363 conteniendo impresos de propaganda turística, venidas en el vapor

Duilio" y destinadas a la citada Embajada; de conformidad con lo resuel to en casos análogos y a título de reciprocidad,

El Ministro de Hacienda-RESURIAE:

Concédese el libre despacho que se so-

Pase a la Aduana de la Capital a sus efectos.

Pinerio

Brasil, Embajada. — Libre despacho. Buenos Aires, Septiembre 23 de 1938. 2740. — Expediente número 4549--B -1933. — R. D. N.º 583. — Vista la nota de la Embajada del Brasil transmitida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, en la que solicita el libro despacho de una encomienda postal mimero 35.777 conteniendo mapas geográficos, venida en el vapor "Campos Salles" y destinada al Consulado General del citado país; de conformidad con lo resuelto en casos análogos y a titulo de reciprocidad,

El Ministro de Hacienda-PESUELVE:

Concédese el libre despacho que se solicita.

Pase a la Aduana de la Capital a sus

Pinero

Francia, Embajada, - Libre despacho. Buenos Aires, Septiembre 23 de 1933 Expediente número 4550—F -1933. — R. D. N.º 584. — Vista la nota de la Embajada dé Francia, trans mitida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, en la que solicita el libre despacho de una encomienda postal número 34,492 conteniendo muestras de mostaza, venida en el vapor "Massilia" y consignada al seño: Jean Colin, Agregado Comercial a la ci tada Embajada; de conformidad con le resuelto en casos análogos y a titulo de reciprocidad,

Munistro de Hacienda-RESUELVE:

trata. Pase a la Aduana de la Capital a su efectos.

PINEDO

Francia, Embajada. — Libre despacho Buenos Aires, Septiémbre 23 de 1933 2742. - Expediente número 4552-F -1933. — R. D. X.* 585. — Vista la nota de la Embajada de Francia, trans mitada por el Ministerio de Relacione Exteriores y Culto, en la que solicita o libre despacho de una encomienda pos tal (valor declarado) N.º 2840, conte mendo productos de belleza, venida es el vapor "Massilia" y destinada al se nor J. Colin, Agregado Comercial a la citada Embajada; de conformidad cor lo resuelto en casos análogos y a título de reciprocidad, El Ministro de Hacienda-

RESULLVE:

Concedese el libre despacho que se solicita.

Pase a la Aduana de la Capital a sui efectos.

PINEDO.

Gran Bretaña, Libre despacho.

Buenos Aires, Septiembre 23 de 1933. 2743. — Expediente número 4558—G 1933. — R. D. N. 586. — Vista la nota de la Embajada de Gran Bretaña. transmitida por el Ministerio de Rela ciones Exteriores y Culto, en la que solicita el libre despacho de una encomienda postal número 37.099 conte niendo papelería, oficial, venida en el vapor "Alcantara" y destinada al senor E. R. Lingeman, Secretario Comercial de la Embajada citada; de conforunidad con lo resuelto en casos análogos y a titulo de reciprocidad, ... El Ministro de Hacienda-

RESULLVE:

Concédese el libre despacha que se co

Pase a la Aduana de la Capital a sus efectos.

PINEDO

DIRECCIÓN DE PERSONAL, JUBILACIONES PENSIONES

Dirección General de Aduanas - Tras lado de un empleado.

Buenos Aires, Septiembre .. de 1933

2744. — Expediente número 6342—D -933. - R. N. 18. - Visto lo manifestado en la nota que antecede de le Dirección General de Aduanas y de conformidad con lo dispuesto en el articulo 3.º del Acuerdo General de Minis tros de 19 de enero ppdo., El Ministro de Hacienda-

RESUELVE: Aprobado: El Auxiliar 2.º don Auxe lio Echeverria, se desempeñará en calidad de Administrador de la Aduana de San Nicolas.

Commíquese a la Dirección de Admi nistración y vuelva a la repartición de su procedencia para su conocimiento > demás efectos.

Pinedo:

Dirección General de Aduanas. - Tras lado de un empleado.

Burnos Aires, Septiembre 23 de 1937

2745. — Expediente número 6341—L -933. - R. N.º 19. -- Visto lo mani festado en la nota que antecede de la Dirección General de Aduanas y de conformidad con lo dispuesto en el artien lo 3.º del Acuerdo General de Minis tros de 19 de enero podo., al Ministro de Hacienda-

RESULLVE:

Aprobado: El Auxiliar 3.º, don Hi pólito Brown, se desempeñará en cali dad de Receptor de la Receptoría d Rentas Nacionales de Villa Constitu

Conamiguese a la Dirección de Admi, nistración y vuelva a la repartición d su procedencia para su conocimiento : demás efectos.

Concédese el libre despacho de que se [Antonia Pintos. - Ley 11.471; no ha ciendo lugar a un pedido de jubila ción.

> Buenos Aires, Septiembre 22 de 1933 2746. — R. N. 485. — Vistas estar actuaciones promovidas por doña Auto nia Pintos,/ solicitando acogerse a lo beneficios de la Ley N.º 11.471, en s carácter de ex costurera del Ministeris de Guerra; y

CONSIDERANTO:

Que para gozar de les beneficios qui establece dicha Ley, es menester entr otros requisitos, que las interesadas jus tifiquen por lo menos, la prestación d 25 años de servictos:

Que, según resulta de antos, no se h comprobado que la interesada hava pres tado el minimum de tiempo aludido;

Que, en consecuencia, no es posible acceder a lo pedido;

Por lo expuesto, de conformidad con lo informado por la Contadoria Genera de la Nación y lo dictaminado por el se nor Procurador del Tesoro, El Ministro de Hacienda-

RESUELVE! No ha lugar a lo solicitado.

Comuniquese, publiquese, dese n letin Oficial y vuelva a la Contado General de la Nación para su conc miento y demás efectos.

Negando pensión por fallecimiento la causante (Ley N.º 11 471) Bucuos Aires, Septiembre 22 de A

PINED

2747. — Exp. número 5866—M—9 R. N.º 486. - Vistas estas actua nes iniciadas por la señora Justa terlin de Sacarello, solicitando aco se a los beneficios de la Ley N.º 11.4 invocando su carácter de costurera c Intendencia de Guerra por liaber p tado más de 25 años de servicios ner 55 años de edad; el pedido d hijastra, Juana Sacarello (Jojas) vuelta); y
Considera voo;

Que según se desprende del acta defunción agregada a fojas 78. la in teresada faileció el 8 de junio del e rriente año;

Que conforme al articulo 15 del c creto Reglamentario de la mencionad Ley, los heneficios que se acucrdan j podrán ser trasmitidos a los deudos caso de fallecimiento de la causant por cuyo motivo no puede prosperais solicitado por la hijastra de la mism

Por esto y lo dictaminado por el noi Procurador del Tesoro,. El Ministro de Hacienda-

RESURLYE: Disponer el archivo de las present ctuaciones.

Commiquese y publiquese.

Oroño Zorilla Heraclio. — Negando consideración.

Buenos Aires, Septiembre 22 de 19 2748. — Exp. N.º 5469 — 0 — 9 R. N.º 487. — Vista la presentaci del Auxiliar 7.º (Guarda 2.º) de la Con pañía Swift de La Plata, dependient de la Aduana del Rosario, don He clio Oroño Zorrilla, en la que pide deje sin efecto o se convierta en ape cibimiento la suspensión que por cl. b mino de quince dias sin goce de suela y sin perjuicio del servicio, se le impi

viembre de 1932; atento lo actuado, CONSIDERANDO:

Que la medida tomada contra el surrente fué por la pérdida de lin o cio de embargo recibido por el mismo

siona por resolución de fecha 7 de 1

Que las causales invocadas por esf para que se deje sin efecto la pena apl cada, carecen de valor para rever pronunciamiento de que se recurre;

Por lo expuesto, El Ministro de Hacienda RESUELVE:

No ha lugar a lo solicitado.

Pase a la Dirección General de Adna nas para su notificación al interesado. archivo, previa reposición de sellos.

No haciendo lugar a un pedido de la vantamiento de una exoneración:

Bucnos Aires, Septiembre 22 de 1933 2749. — Exp. 5841 — P — 933. R. N.º 488. — Vista la presentación de don Ignacio J. Peluffo, en la que pide se le levante la exoncración que le fue ra impuesta por decreto de 26 de octil bre de 1932, del cargo de Auxiliar 2 (Guardaalmacén) que ocupaba en la Aduana de la Capital, y se le accepte la renuncia del mismo con anterioridad a dicha fecha; y

CONSIDERANDO

Que sgun lo informa la Dirección Cia duanas, la situa rrente no ha variado en cuanto ar las eausas que dicron lugar a la exonera ción, por cuyo motivo no procede lo qui pide;

Por esto,

El Ministro de Hacionda-RESURLVE:

No ha higar a lo solicitado. Comuniquese, publiquese, dése al Bo letin Oficial, repóngase el sellado y ar

PINEDO.

DIRECCIÓN DE ADUANAS Y PUERTOS

bareda J. M. - Desestimando reconsideración fallo.

Buenos Aires, Septembra 23 de 1933.

2750. - Expediente número 4532-A 1933. - R. F. N. 250. - Vista la resentación del señor J. M. Albareda. n la que pide se reconsidere la resolu-Non de fecha 13 del corriente (R. F. (.° 243); y

Considerando:

Que no se aducen errores de hecho ni icios de nulidad, únicas circunstan-ias que en virtud de lo prescripto por el Decreto de 30 de junio de 1896, auforizan la reconsideración de las resoiciones administrativas;

Por lo expuesto, El Ministro de Hacienda-RESURINE:

Desestimase por improcedente, la preente gestión.

Pase sin más trámite a la Dirección General de Aduanas a los efectos pertinep les.

Рикеро

Albareda J. M. - Desestimando reconsideración fallo.

Buenos Aires, Septiembre 23 de 1933.

2751. — Exp. N.º 4531-A-1933. — R. F. N.º 251. — Vista la presentación del señor J. M. Albareda, en la que pide se reconsidere la resolución de fecha 13 del corriente (R. F. N.º 242); y

Considerando: .

Ona no se aducen errores de hecho mi vicios de nulidad, unicas circunstancias que en virtud de lo prescripto por el decreto de 30 de junio de 1896, autorizan ; ira, para la traída de agua, desde la la reconsideración de las resoluciones administrativas;

Por lo expuesto, El Ministro de Hacienda-RESURINE:

Desestimase por improcedente la pre sente gestion.

Pase sin más trámite a la Direcció General de Aduanas a los efectos per tinentes.

PINEDO

Capital, Aduana. - Confirmando falle apelado por J. M. Arbareda, que im pone multa, diferencia de calidad de

Buenos Aires, Septiembre 23, de, 1937

2752. — Expediente N.º 3595-C-1935 AR. F. N.º 252. — Vista la apelación deducida por el señor J. M. Albavedo contra el fallo de la Aduana de la Ca pital, que le impone una multa igual a la diferencia de derechos existentes entre lo manifestado en el despacho N. .\$6.571 del año 1932 (papel para anvolver de más de 25 gramos el metro cuadrado, partida 2594 A), y lo que resulto de la verificación practicada en el mismo (papel impermeabilizado liso partida 2594 B); atento lo actuado, y

CONSIDERANDO:

Cue está sufficientemente probado en antos por las perieras técnicas realizadas, que se trata de papel impermeabilizado comprendido, en la partida 2594

Que lo arguido por el documentante carece de todo valor como elemento de juicio, puesto que los informes de los asesores del Gobierno concluyentemen to certifican la existencia de una falsa manifestación que pudo haber evitade si bubiera ejercitado la facultad que la acuerdan las disposiciones vigentes pora consultar la clasificación de las mer caderias:

Por tanto, y de conformidad con le dictaminado por el señor Procurador del Tesoro,

El Ministro de Hacienda--RESULLVE:

Confirmase el fallo apelado. Pase a la Dirección General de Aduamas a sus efectos.

loinmaruga, A. A. — Nogando devolución recargo 25 olo aforo a bandosas para piso.

Bucnos Aires, Septiembre 23 de 1933. 2758. - Expediente N.º 7351-S-1982. R. V. N.º 1255. —Vista la presen-cación del señor A. J. Sommaruga, en i que solicita devolución de lo abonado le más a la Aduana de la Capital, en oncepto de recargo de 25 olo en el afoo a baldosas para piso, fijado por de reio de 15 de septiembre de 1931, pro rogado por la Ley N.º 11.588; aton-

CONSIDERANDO:

to lo actuado y

Que este Ministerio, con facha 19 de optiombre del corriente año (R. V. X. 246), ha doelarado procedente para la aldosas para piso, de la partida 1843 l necargo de 25 ojo;

Que en tal virtud, no corresponde ac eder a lo pedido, ya que el resargo im agnedo ha sido bien liquidado;

Por tanto, A Ministro de Hacienda-RESULLVE:

No ba lugar.

Pase a la Dirección General de Adua ias a sus efectos.

Municipalidad de Trelew. — Libre des pacho caños y accesorios para aguas cornentes.

Buenos Aires, Septiembre 23 de 1933

2754. — Exp. N.º 3708 M-1033. — R' / N.º 1256. — Vista la presentación e la Municipalidad de Trelew, en la que solicita liberación de derechos pa à una partida de caños y accesorios destinados a cambiar la cañoría mue. nargenes del río Chubut, hasta el pas do del mismo nombre; atento lo actua

CONSIDERANDO:

Que la franquicia que se solicita de á autorizada por los decretos de 14 de chrero de 1931 y octubre 6 del misme mo, prorrogados, ambos, por la Ley N. 11.588, al liberar el primero, de dere hos de importación a los materiales pa a obras públicas nacionales, provinci: es y municipales, hechas por admini meión, y el seguido, en su artículo 3 xime a las Municipalidades de toda la tepública, del pago de dercehos y adi ionales pera los materiales que intre inzean destinados a sus servicios públi

Que, unicamente, resta cu este case ue la Municipalidad reenvrente, pre iamonte al despuello, efectue la tran erencia del material a su nombre, a l ez que se establezea si las obras s acen por su enenta, como asimismo s enen los requisitos que se exigen p. el despacho; como ser: cantidad d. mitos, marca, número, peso, eleis Por lo expuesto, y de conformida on lo dictaminado por el señor Proen

ador del Tesoro, 'l Ministro de Hacienda-

RESURINE! Concédese la liberación solicitada, de dendo previamente Henarse los requi itos de que informa el segundo consilerando.

Pase a la Dirección General de Adua, ias a sus efectos.

Drayfus Louis y Cia. - Anulando recargo visita de sanidad.

Buenos Aires, Septiembre 23 de 1933.

2755. - Expediente número 986 D 1933. — R. V. N.º 1237. — Vista la presentación de la firma Louis Dreyfus y Cia., en la que solicita se reconozea va idez a la patente de sandad local del puerto de Vlissingon, correspondiente al vapor "Capacitas" expedida por el Consulado de la República en Rotterdam, en virtud de que el Departamento

CONSIDERANDO:

Que en varios casos este Ministerie ia anulado cargos por igual concepte que el que motiva la presente solicita ión, debiéndose esas decisiones a qui en la época en que se visaron las paentes de sanidad, o no estaba gún en vigor el decreto de 8 de junio de 193que modificó el artículo 12 del Regla aento Sanitario Maritimo y Fluvial; o pien había transcurrido poco tiempo l'esdè la vigencia del precitado decreta y la fecha est que se complió la visa ión; atento lo cual, espiendo admit-que los intéresados y hasta el mismo agente Consular podían no haber cono ado aun la modificación introducida es I Regiamento, era egaltativo anutar lo: argos formulados;

Por tanto, de conformidad con lo dic aminado por el señor. Procuzador de l'esoro y con lo resuelto en el expedien e N.º 916-A-933 (R. V. N.º 784, do fe ha 19 de junio ppdo.), en que se hadoptado providencias tendientes a evi ar la repetición de transgresiones al de reto de 8 de junio de 1932, por parte del Consulado Argentino en Rotterdam

El Ministro de Hacienda-RESUMBLYE

Acceder a lo solicitado.

Pase a la Dirección General de Adua nas a sus efectos.

Martens T. — Negando devolución car go dif. de almacenaje y muita 5 o, por mercaderías reembarcadas.

Buenos Aires, Septiembre 23 de 1933.

2756. - Expediente N.º 6564-M.1939 R. V. N.º 1258. - Vista la presente Jón de la firma T. Martens, en la qu colicita devolución de lo abonado por c argo número 5960 del año 1932, for gulado por la Aduana de la Capital e oncepto de diferencias de almacenaje nulta de 5, olo (artículo 43 de la Le X.º 11.281), adendadas por mercada rías que reembarco en el vapor "Per sier"; atento lo actuado, y

Considerando:

Que la recuirente adace en pro de s cestión que la Aduana al formusar c argo que impugna, incluyó el almace laje que fuera abonado por la firm Bravo y Cia., en la regovación númer 9, de la cual había adunirido las meaderías en cuestión por transferencia

Que en unios queda demostrado qui tenovación número 79, comprende e Imagemaje adaudado entre el 10 de sej iombre de 1928 (fecha de entrada d la mercadería) y el 18 de septiembre de 1930 (fecha del vencimiento de la preitada renovación), en tanto que el ca to número 5960 provienc de diferer ias de almacenaje y multa de 5 oc a que al efectuarse la hq idación de permiso de reembarco se cobraron que c meses de almacenaje, cuando correpondía exigir yeintinno, por el períod comprendido entre la fecha en que s pagó la renovación número 79 y la de reembarco, y asimismo, se calculó erro neamente la multa de 5 o o;

Que en consecuencia, el cargo es in objetable, no existiendo la repetición d ago alegada por la recurrente;

Por tanto y de conformidad con 1 lictaminado por el seños Procurador de Tesoro,

il Ministro de Hucienda-Hesurive:

No ha lugar.

Pase a la Dirección General do Adus

Pinuno

Walsh George H. — Devolución recar "go impuesto en visita de sacidad.

Buenos Aires, Septiembre 23 de 1933,

2757. - Expediente número 1370-W 1933. - R. V N. 1259. - Vista la prè- nas para que formule la planilla de con-Nacional de Higiene dispuso la invali- sentación de la firma George H. Walsh, figulaquidación correspondiente, y, fecho dación de dicho documento; atento lo ac- en la que solicita devolución de lo abo- vueta a los lines ulteriores. uado por el cargo que le formuló la

Aduana de Bahia Blanca, al vapor "Dalmacia", en concepto del recargo establecido por el articulo 2º de la Ley 11.244, a raíz de haber invalidado el Dapartamento Nacional de Higiene la patente de sanidad complementaria expedida para dicho vapor por el Consulado Argentino en Rottrerdam, como nerteneciente al local de Vlissingen; atento lo actuado, y

CONSIDERANDO:

Que en varios casos este Ministerio ha anulado cargos por igual concepto que el que motiva la presente solicitación, debiéndose esas decisiones a que en la época en que se visaron las patentes de sanidad, o no estaba aún en vigor el decreto de 8 de junio de 1932 que modificó el artículo 12.º del Regiamento Sanitario Maritimo y Fluvial, o bien habia transcurrido poco tiempo desde la vigencia del precitado decreto y la fecha en que se cumplió la visación; atento lo enal, cabicado admitir mue los interesados, y hasta el mismo Agente Consular podian no haber conoeido ann la modificación introducida en el Reglamento, cra equitavivo anular el cargo, formulado:

Por tanto, de conformidad con lo diataminado por el señor Procurador del Tesorò y con la resuelto en el expediente número 916-A-933 (R. V. N. 784, de fecha 19 de junio ppdo.), en que se han adoptado providencias tendientes a evitar la repetición de transgresiones al decreto de 8 de junio de 1932, por parte del Consulado Argentino en Retter-

El Ministro de Hacienda-

RESULTIVE: Concédese la devolución solicitada.

Pase a la Dirección General de Aduanas para que formule la planilla de contralización correspondiente y, cumplido, vuelva a los fines alteriores.

Enternacional Freighting Corporation Inc. — Devolución recargo impuesto, , en yisita. Sanidad.

Buenes Aires, Septiembre 23 de 1903.

2.758. — Expediente 5823-1-1932. — R. V. N. 1263. — Vista la presenta-660 de la firma, international Preighting Corporation Inc., en la que solicia devolución de lo abouado por cargo formillado por la Aduana de la Capital, al vapor "West Tyis", en concepto del recargo establecido por el articulo 2º de la Ley número 11.244, a raiz de haber invalidado el Departamento Nacioaal de Higiene, las patentes de sanidad correspondientes a los paertos Port lownsod, Everett, Mayagnez y Poncé, no fueron visadas por Cónsules Argentinos en orros puertos, en los meses de Abril y Mayo de' 1952; atento lo acnado, y 📝

CONSIDERANDO:

Que el artículo 12.º del Reglamento Sannario Maritimo, modificano por el Jecreto de 8 de aunio de 1902, establecia que en los puertos dende no hubiere representación consular Argentina, as paremes sanctacios podrían ser visadas por Cónsules de naciones amigas;

Que en el presente caso no se ha dado cumplimiento a la disposición procitada, pero se ha recabado de los consniados argentinos con jaras, locum ca los puertos de referencia, ina correspondientes patentes complementarias;

Que esta última circunstancias hace equitativo conceder la devolución podi-

Por lo expuesto y de conformidad con o dieganinado por el señor Procurador del Tesoro,

El Ministro de Hacienda-RESULLVE:

Concédese la devolución solicitada. Pase a la Dirección General de Adua-

RESOLUCIONES

DE REPARTICIONES

lumisterio de Hacienda

Dirección General de los Impuestos a los Réditos y a las Transacciones. Resomeiones de Reparticiones.

Habiéndose promutgado la Ley 14,757, aclaratoria del Art. 5.º, inc. b) de la Ley 11.682, y atento a lo dispuesto por los Arts. 21 y 33 de la Reglamentación General del Impuesto a los Réditos, el Consejo de la Dirección General de les Impuestos a los Réditos y a las Transac-

Todas las personas y entidades que en 1932 hayan tenido entre sus réditos, rentas provenientes de Títulos, públicos, cédules y bonos macionales, provinciales y municipales, tendrán plazo para presentar su declaración jurada por el conjunto de sus réditos del año 1932 y pagar el impresto que les corresponda, hasta el 31 de Octubre en curso.

Dentro de igual término, deborán efecluar el pago de los anticipos correspondicates a los tres primeros trimestres, de acuerdo con lo establecido por el Art 22 de la Reglamentación General.

Están exentos de pagar impuesto a los réditos, de acuerdo con la Ley acla- nientes de Cédulas del Banco Hipotecaratoria N.º 11.767, los reditos de títulos rio Nacional, (excepto las Series L. K. públicos y bonos nacionales o de la Mumeipalidad de la Capital Federal, siem y 6, 299), ni los de los bonos hipoteca-pre que las leyes de emisión respectivas rios del Banco de la Provincia de Bucmeipalidad de la Capital Federal, siemlos hayan eximido de todo impuesto, o nos Aires. que esta exención haya sido establecida on el acto de su emisión por Decretos del P. E. Nacional, o que la Nación o la Municipalidad de la Capital Federal se hayan obligado en aquella ocasión de tomar a sa cargo todos los impuestos, presentes y futuros.

Igual exención del impuesto gozan los réditos de títulos públicos y bonos provinciales a municipales, con sóla tener una exención de impuestos provinciales por las leyes de emisión provinciales o por los decretos respectivos de los Poderes Ejecutivos provinciales o para con los cuales la Provincia o Municipalidad, en el acto de la emisión, se haya obligado a tomar a su cargo los impuestos nacionales, preschtes y futures.

Estas exenciones sólo comprenden a los titulos, bonos, etc., nacionales, provinciales y Municipales, emitidos con anterioridad a la vigencia de la Lèv 11.682 (13 de Enero de 1933). - En las declaraciones, los importes exentor deberán declararse en el rengión correspondiente, para que la Dirección pueda formular las observaciones que estime del caso (Art. 5.º de la Reglamentación

No están exentos los reditos provey las. C, H, A, Serie 8 o.o, Leyes 1.804

AVISOS DIVERSOS

SOCIEDAD ANONIMA MERCANTIL PASTORIL WATSON, GOLDONIZ Y CIA. LTDA.

Se avisa a los señores Accionistas que el Directorio haciendo uso de la fa cultad conferidale por la Asamblea Ge neral Extraordinaria celebrada el 27 de Noviembre de 1931, ha resuelto que e canje de las acciones vicjas por las nuc vas de m\$n. 50. - cada una, se efce tuará a partir del 15 de Octubre de 1933 en las oficinas de la Sociedad, calle Can rallo 328, tercer piso, de esta Capital. Buenos Aires, Septiembre 15 de 1933 El Directorio

e2 octubre N.º 3197 v19 octubre.

CRONICA ADMINISTRATIV

Ministerio de Hacienda Tipo de Oro

Buenos Aires, Octubre 31 de 19

Desde el 3 de Noviembre ind basta nueva orden, regirá el tipo, N.º 3871, de 4 de Noviembre de I ses de un peso curso legal por cua y cuatro centavos oro, para cobra curso legal los derechos a oro.

Bance de la Nación Argentin

Tipo de compra y venta de a la vista de las cotizaciones del c del dia 14 de Octubre de 1933

Inglaterra, Chile, Bolivia y Perú	COMPRA 44 1/8	V EN 430
Francia	14,84	14)
Bélgica	4,16	4
España	6.91	6,
Italia	10.98	ìð
Suiza	3,00 1/2	2,0
Estados Unidos	119,20	120}
Alemania	2,42 1/2	23
Holanda	1,44 5/	1,2

CAJA DE CONVERSION

BALANCE

Buenos Aires, 30 de Septiembre de 19

CUENTAS	\$ m(1)	Moneda	Legal	Oro	Sellado
	\$ m/L	Debe	Haber	Pebe	Hahar
Circulación general: Emisión mayor en billetes Emisión menor en billetes Emisión menor en aiquel Emisión menor en cobre	2.573.721.		1.269.127.277.68		
Gobierno Nacional. — Cuenta emisión		293.018.258.44 588.915.126.24			
Leyes de redescucato Nos. 9479 y 9577. Cuenta emisión		288.177.185.50 158.022.727.50			
Caja dro: Ley 3871. — Articulo 7.0 — Conversión de la emisión fiduciaria — Cuenta aro				256.022.667.932	256.92 2. 667.9
Bedescuentos de documentos comerciales: Documentos redescuntados par Leyes Nos. 9479 y 9577 Leyes de redescuento Nos 9478 y 9577. — Cuenta documentos		236.171,165.50	236 171.165 Éo		
Títulos: Títulos de la Ley N.º 11.580 — Valor Nominal Ley N.º 11.580. — Art. 6.º — Chenta Aforo de Títulos	And the state of t	183.556.150.	156.022.727.50		
Diferencia de aforo de títulos Lev N.º 11.80 Depositantes de Títulos. — Compañías de Seguras Títulos depositados por las Compañías de Seguros. — Carantía Certificados de depósito de títulos		5.851.100.—	27.533.422,50 5.851.100.—	4.688:138.600	4.088 138 0
Valores del Beo, de la Nac, Arc, en custodia en la C da Conversión		25.394.496.13		47.600.—	47.660. <u>1</u>
Banco de la Nación Argentina - Valores en Custodia		1.720.100.189.31	25.39#.496.13 1.720.100.189.31	201.658.406.532	201 658,408 58
	1				

Emisión en circulación ...

caja de Conversión. — Encaje

Por ciento de garantía en oro con relación a la emisión en circulación:

MOVIMIENTO DEL MES

Operaciones en oro:	Entradas	Salidas	Redescuento de documentos comerciales	and the surrence in the state of the state o	
Ley N. SSTI. Art. 7.	S ols.		Leyes 9479 y 9577:		
Adelantos sobre títulos — Ley		· /	Redescontado Cancelado	***************************************	87.370.073.07 79.311.332.7
Emitido	\$ all		Quema de Villeteg		
Retirado	\$ cl.	874.990.— ¹	Quemado en el mes	\$ cH.	26.597.487
				W. W.	2001.40)

Ernesto Mignaquy, Presidento. - Manuel B. de Anchorena, Director de farno. - Guillermo A. Mopff, Sceretario. - Ernesto Mallea Gil, gerente. Fernando B. Pérez, Contador. — Enrique C. Romero, Tesorero

Bartolome Mitre 401

Casa Matriz: Deutsche Geberseeische Bank, Beriin

Fecha de antorización por el P. E.: 4 de Septiembro de 1893 inscripción en el Registro Público de Combrelo: 15 de Septiembro de 1895

36,000.000.--7.000.000.ondo de reserva

Capital asignado correspondiente a la República Argentina: \$ ols. 3.550.000 .-

BALANCE MENSUAL AL 29 DE ABRIL DE 1933

		=
ACTIVO S ols.	` .	
Gaja:	1 1	1
10000.04	Contract to the contract of th	En
		De Ck
iii/riia Pialika Pialika ka		Dε
Jesting Descrientos y efectos a cobrar Ldelantos	the second and the second and the	Ā
tdelantos Daudores en gestión	21891707, 30	De
	1558358 3:	D٤
Singurando Logi, ori (10 /2/07/01/DDRS)		Su Co
Tanimahansalas an la Hebubilena a a a a a a a a a a a a a a a a a a		Sú
neursples en el Extranjero forresponsales en el Extranjero	4	Ç¢
Bakhad a pagining	319866 10	Ĺ
The amin browner are constructed and account of the construction o	6261333 75	ე _ე
Commobiles	377858 20	\mathbf{T}^{n}
finilos en eartera Valores diversos	8490238 16	
De la 1 (4.21)	i !	M
Contok do exedito	1	Ç
Gastos de iniciación	I	G
COLLEGIAN OF MARKINGAS A VIOLOGIAS ILIONITATION INCOMENDO ESPEN I SOLO		
rales, sucidos, alquileres, patentes, propaganda, interes ses y comisiones pasivos cambios, etc.)	\$53846 39	,
	i	D
	313184 0)
Otras cuentas Motodización Letids de Tesorería	S 18600000	M
Letrie de Tesoreria	10000000	
Contractor or ordered		
The statement of the second of		D
西京広では14年、日本(404年) 内心・内側・内側・内側191 「・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	1,114089324 20	D
100 200 - I receive a la la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata de la contrata de la contrata de la contrata de la contrata de la contrata de la contrata de la contrata de la contrata de la contrata de la contrata de la contrata de la contrata del cont	0 38597920 85	i C
1774-2123 m An innergal da Aradiia		i
Documentos a colivar por cuenta de terceros Documentos en garantia		t
Préstamos hipotecarios por eventa de terceros		ř
Préstamos hipotecarios por cuenta de terceros	8702770 38	0
40044000	6 263813874-24	
43341870	=======================================	ĺ
PASIVO		1
製作的 (1997) - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 -		
Capital asignado a la Sucursal		15
CCALAGA AA POGOVVAR TACHITATIVAS	1232480 71	Ĺ
Idem para deudores en gestión]. [
Traksoites on Chanta Chriticate V a la Vista	57 21162309 98	1
STOCK Andrea of mileta	21864988 96	
Articliantena an Coja die Aborros	58 21038051 15 6877917 88	
Depositos diversos Redescuentos	1 (31131) 00	1
Reflescuentes Legras y obligaciones en circulación	4314524 14	1
Commodos on la Ramblica	166507 52	
Company and a Republica	6355 36	
Culturate an of Extransero	2014429 14 1780603 83	H
Corresponsales en el Extranjero	1.50000.00	
	2117910 68	
Independent of intereses remissiones y cambios provousances		1
	en <mark>en meset e</mark> et e	ď
Descuentos, intereses, comisiones y cambios correspon- dientes al ejercicio próximo		ו
		1
	178603 41	
Manalina ai An	8274226 10	
Lecras de Tesorcría	16500000	1
	- { · · · · · ·	1
Quentas de orden: Depositantes de acciones en garantía (Directorio)		
Managitantes de títulos en enstodis 5002520	21 111989324 22	
Thenesitantes de títulos en garantia 3504898	10 38597920 S5	1
Sperreglas y Corresponsales, cuentas cartas de credito		1
Macumentos a cobrar por cuenta de terceros		1
Pocumentos en garantía		{
Otras cuentas de orden		. J.
	8702770 30	٠,
[[- [-
43841893	46 266813874 24	
43841893	46 266818874 24	

Buenos Aires, Mago 8 de 1933.

p.p. Banco Alemán Transatlántico: A. Herrmann - Schmidt, directores. - F. Triidinger, contador.

Taspector que visó el balance: doctor Alvarez.

Bacnos Aires, Mayo 18 de 1933. Publiquese, haciendose presento que la sociedad se halla autorizada para funpionar y que esta visación no tiene otro efecto que certificar que el balanco que intecede se ajusta a las condiciones requeridas por las reglamentacions y formunantecedo se ajusta a las condiciones requeridas por las reglamentacions y formunantecedo se ajusta a las condiciones requeridos. Eduardo Guerrico, Jefe de la Inspectarios aprobados por el Poder Ejecutivo.

Eduardo Guerrico, Jefe de la Inspectarios aprobados por el Poder Ejecutivo.

el6 octubre N.º 3224 v16 octubre eión General de Justicia.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

Bartolome Mitre 401

Casa Matrizi Deutsche Leberseeische Bank, Berlin

Feche de autorización por el P. E.: 4 de Septiembre de 1893 Fecha de inscripción en el Registro Público de Comercio: 15 de Septiembro de 1893

Fondo de reserva

Capital asignado correspondiente a la República Argentina: \$ 0/s. 3.650.000.-

BALANCE MENSUAL AL 31 DE MAYO DE 1933

-l.		:	
	ACTIVO	\$ 0\s,	\$ eµ.
1	Caja:	13068 671	4165598 22
		20000	10024004 77
			3108987 28 . 23285329 69 .
	Descuentos y efectos a cobrar Adelantos		21434546 16 c
. 1	m		921401-75
	Charles and a bench to a grant of the contract		1517398 66
			21520 75.
	Sucursales en la Republica Corresponsales en la Republica Sucursales en el Extranjero	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	309246, 91
		1	1744258 83 240607 40
(O)	Letras a recibir	-	240001. 20
I	(4) 「 1.1 「1.1 」 「 1.1 」		6254201 33
0		Ļ	377358 20 - 8492956 80
16	veriling in the company of the compa		0482830 00
	Muebles y útiles Cartas do erédito		profile and the
	ar a santa da		
		}	
	rales, aucidos, alquileres, patentes, propaganda, intere- ses y comisiones pasivos cambios, etc.)		1077946 25
30	real of the Committee o	j	486916 85
07.	Olyidendo provisorio	3640659 48	490010 90
	Otras cuentas Metalización Letras de Tesoreria	3023000 20	18600000 -
-	· •		
	Cuentas de orden:	· ·	
	Depósito de acciones en garantia (Directorio) Depósito de títulos en custodía	3659111 81	106349376 16
20 85		3559298 10	39411210 79.
	Documentos de garantía		
	las v Lingsappoint was computed OR SRIGUSUS system to 1	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	0504001 11
38		<u> </u>	9584904 41
24		43804144 06	264008354-03
<u> </u>			
=		=====	=====
=	PASIVO	=====	
: =	la Changest	3550000	
=	Capital asignado a la Sucursal	3650000 —	1294706.77
7 l	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión La complexión para empleados	3650000	1294706 77
40	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados	3650000	1294706 17 22211647 55
93 96	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista	3650000 — 3575 57	1294706 .77 22211647 55 28257241 30
98 96 15	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos a plazo Depósitos en Caja do Ahorros	3550000	1294706 17 22211647 55
93 96	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos a plazo Depósitos en Caja de Ahorros Depósitos diversos	3550000 — 3575 57 152 58	1294706 77 22211647 55 26257841 30 19724756 43 6249665 91
93 96 15 88	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos a plazo Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos divorsos Redescuentos	3550000 — 3575 57 152 58	1294706 77 22211647 55 26257241 30 19724756 43 6249665 91 4434798 14
93 96 15 88	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos a plazo Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos diversos Redescuentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República	3550000 — 3575 57 152 58	1294706 77 22211647 55 23257241 30 19724756 42 6249665 91 4434798 14 148986 16 4078 59
93 96 15 88	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos a plazo Depósitos en Caje do Ahorros Depósitos diversos Redescuentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsales en la República	3650000 — 3575 57 152 58	1294706 77 22211647 55 23257241 30 19724756 43 6249665 91 4484798 14 148986 16 4078 59 2466935 78
93 96 15 88 14 52 36 14 83	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos a plazo Depósitos en Caja de Ahorros Depósitos divorsos Redescuentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsales en la República Sucursales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero	3550000 — 3575 57 152 58	1294706 77 22211647 55 28257841 30 19724756 43 6249665 91 4434798 14 148986 16 4078 59 8466935 78 1349072 36
98 96 15 88 14 52 36 14 83	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos diversos Redescuentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Ganancias y pérdidas (interceses y comisiones activos,	3550000 — 3575 57 152 58	1294706 77 22211647 55 23257241 30 19724756 43 6249665 91 4484798 14 148986 16 4078 59 2466935 78
93 96 15 88 14 52 36 14 83	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos a plazo Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos diversos Redescuentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsales en la República Corresponsales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Ganancias y pérdidas (intereses y comisiones activos, cambios y beneficios diversos)	3550000 — 3575 57 152 58	1294706 77 22211647 55 23257841 30 19724756 43 6249665 91 4484798 14 148986 16 4078 59 8466935 78 1349072 36
98 96 15 88 14 52 36 14 83	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas, facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos a plazo Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos diversos Redesenentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Ganancias y pérdidas (intereses y comisiones activos, cambios y beneficios diversos) Descuentos, intereses, comisiones y cambios provenientes	3550000 — 3575 57 152 58	1294706 77 22211647 55 23257841 30 19724756 43 6249665 91 4484798 14 148986 16 4078 59 8466935 78 1349072 36
98 96 15 88 14 52 36 14 83	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos a plazo Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos diversos Redescuentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsales en la República Sucursales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Ganancias y pérdidas (intereses y comisiones activos, cambios y beneficios diversos) Descuentos, intereses, comisiones y cambios provenientes del ejercicio anterior Descuentos, intereses, comisiones y cambios correspon-	3650000 — 3575 57 152 58	1294706 77 22211647 55 23257841 30 19724756 43 6249665 91 4484798 14 148986 16 4078 59 8466935 78 1349072 36
98 96 15 88 14 52 36 14 83	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos a plazo Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos diversos Redescuentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsales en la República Sucursales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Ganancias y pérdidas (intereses y comisiones activos, cambios y beneficios diversos) Descuentos, intereses, comisiones y cambios provenientes del ejercicio anterior Descuentos, intereses, comisiones y cambios correspon- dientes al ejercicio próximo	3550000	1294706 77 22211647 55 28257241 39 19724756 43 6249665 91 4434798 14 148986 16 4078 59 8466935 78 1349072 36
93 96 15 88 14 52 36 14 83 68	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos a plazo Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos diversos Redescuentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsales en la República Corresponsales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Ganancias y pérdidas (intereses y comisiones activos, cambios y beneficios diversos) Descuentos, intereses, comisiones y cambios provenientes del ejercicio anterior Descuentos, intereses, comisiones y cambios correspondientes al ejercicio próximo Dividendos a pagar Otras cuentas	3550000 — 3575 57 152 58	1294706 77 22211647 55 28257841 30 19724756 43 6249665 91 4434798 14 148986 16 4978 59 8466935 78 1349072 36
93 96 15 88 14 52 36 14 83 68	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos a plazo Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos diversos Redescuentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsales en la República Corresponsales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Ganancias y pérdidas (intereses y comisiones activos, cambios y beneficios diversos) Descuentos, intereses, comisiones y cambios provenientes del ejercicio anterior Descuentos, intereses, comisiones y cambios correspondientes al ejercicio próximo Dividendos a pagar Otras cuentas	3550000 — 3575 57 152 58	1294706 77 22211647 55 28257841 30 19724756 43 6249665 91 4434798 14 148986 16 4078 50 8466935 78 1349072 36 2558955 74
93 96 15 88 14 52 36 14 83 68	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos diversos Redescuentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsales en la República Sucursales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Ganancias y pérdidas (intereses y comisiones activos, cambios y beneficios diversos) Descuentos, intereses, comisiones y cambios provenientes del ejercicio anterior Descuentos, intereses, comisiones y cambios correspondientes al ejercicio próximo Dividendos a pagar Otras cuentas Metalización Letras de Tesorcria	3550000 — 3575 57 152 58	1294706 77 22211647 55 28257841 30 19724756 43 6249665 91 4434798 14 148986 16 4078 50 8466935 78 1349072 36 2558955 74
93 96 15 88 14 52 36 14 83 68	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos a plazo Depósitos en Caja de Ahorros Depósitos diversos Redescuentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsules en la República Sucursales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Ganancias y pérdidas (intereses y comisiones activos, cambios y beneficios diversos) Descuentos, intereses, comisiones y cambios provenientes del ejercicio anterior Descuentos, intereses, comisiones y cambios correspon- dientes al ejercicio próximo Dividendos a pagar Otras cuentas Metalización Letras de Tesoreria	3550000	1294706 77 22211647 55 25257241 30 19724756 43 6249665 91 4434798 14 148986 16 4078 59 2466935 78 1849072 36 2558955 74
93 96 18 88 14 52 36 14 83 68	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos divorsos Redescuentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsales en la República Sucursales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Ganancias y pérdidas (intereses y comisiones activos, carabios y beneficios diversos) Descuentos, intereses, comisiones y cambios provenientes del ejercicio anterior Descuentos, intereses, comisiones y cambios correspon- dientes al ejercicio próximo Dividendos a pagar Otras cuentas Metalización Letras de Tesorería Cuentas de orden: Depositantes de acciones en garantía (Directorio)	3550000 — 3575 57 152 58	1294706 77 22211647 55 28257841 30 19724756 43 6249665 91 4434798 14 148986 16 4078 50 8466935 78 1349072 36 2558955 74
93 96 15 88 14 52 36 14 83 68	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos diversos Redescuentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsales en la República Corresponsales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Ganancias y pérdidas (intereses y comisiones activos, cambios y beneficios diversos) Descuentos, intereses, comisiones y cambios provenientes del ejercicio anterior Descuentos, intereses, comisiones y cambios correspondientes al ejercicio próximo Dividendos a pagar Otras cuentas Metalización Letras de Tesorería Cuentas de orden: Depositantes de acciones en garantía (Directorio) Depositantes de títulos en enstedia	3550000 — 3575 57 152 58 36591117 8 3559298 1	1294706 77 22211647 55 28257841 30 19724756 43 6249665 91 4434798 14 148986 16 4078 50 8466935 78 1349072 36 2558955 74
93 96 15 88 14 52 36 14 10	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos diversos Redescuentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsales en la República Corresponsales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Ganancias y pérdidas (intereses y comisiones activos, cambios y beneficios diversos) Descuentos, intereses, comisiones y cambios provenientes del ejercicio anterior Descuentos, intereses, comisiones y cambios correspondientes al ejercicio próximo Dividendos a pagar Otras cuentas Metalización Letras de Tesorería Cuentas de orden: Depositantes de acciones en garantía (Directorio) Depositantes de títulos en enstedia Depositantes de títulos en enstedia	3550000 — 3575 57 152 58 36591117 8 3559298 10	1294706 77 22211647 55 28257841 30 19724756 43 6249665 91 4434798 14 148986 16 4078 50 8466935 78 1349072 36 2558955 74
93 96 15 88 14 52 36 14 10	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos a plazo Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos diversos Redescuentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsales en la República Corresponsales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Ganancias y pérdidas (intereses y comisiones activos, cambios y beneficios diversos) Descuentos, intereses, comisiones y cambios provenientes del ejercicio anterior Descuentos, intereses, comisiones y cambios correspon- dientes al ejercicio próximo Dividendos a pagar Otras cuentas Metalización Letras de Tesorería Cuentas de orden: Depositantes de acciones en garantía (Directorio) Depositantes de títulos en enstedia Depositantes de títulos en garantía Sucursales y Corresponsales, cuentas cartas de crédito se Documentos a cobrar por cuenta de terceros	3550000 — 3575 57 152 58 35591117 8 3559298 10	1294706 77 22211647 55 28257841 30 19724756 43 6249665 91 4434798 14 148986 16 4078 50 8466935 78 1349072 36 2558955 74
98 96 18 88 14 52 86 14 83 68	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos a plazo Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos divorsos Redescuentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsules en la República Sucursales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Ganancias y pérdidas (intereses y comisiones activos, cambios y beneficios diversos) Descuentos, intereses, comisiones y cambios provenientes del ejercicio anterior Descuentos, intereses, comisiones y cambios correspon- dientes al ejercicio próximo Dividendos a pagar Otras cuentas Metalización Letras de Tesorería Cuentas de orden: Depositantes de acciones en garantía (Directorio) Depositantes de títulos en enstedia Depositantes de títulos en garantía Sucursales y Corresponsales, cuentas cartas de crédito se Decumentos en garantía	3550000	1294706 77 22211647 55 28257841 30 19724756 43 6249665 91 4434798 14 148986 16 4078 59 8466935 78 1349072 36 2558955 74
98 96 18 88 14 52 86 14 83 68	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos diversos Redesenentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Ganancias y pérdidas (intereses y comisiones activos, eambios y beneficios diversos) Descuentos, intereses, comisiones y cambios provenientes del ejercicio anterior Descuentos, intereses, comisiones y cambios correspon- dientes al ejercicio próximo Dividendos a pagar Otras cuentas Metalización Letras de Tesoreria Cuentas de orden: Depositantes de acciones en garantía (Directorio) Depositantes de títulos en enstedia Depositantes de títulos en garantía Sucursales y Corresponsales, cuentas cartas de crédito acciones aparantía de ferceros	3550000 — 3575 57 152 58 36591117 8 3559298 10	1294706 77 22211647 55 23257841 30 19724756 43 6249665 91 4434798 14 148986 16 4078 59 8466935 78 1349072 36 2558955 74 187791 36 8274226 10 16500000 —
93 96 15 86 14 52 68 41 10	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos diversos Redescuentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsales en la República Sucursales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Ganancias y pérdidas (intereses y comisiones activos, eambios y beneficios diversos) Descuentos, intereses, comisiones y cambios provenientes del ejercicio anterior Descuentos, intereses, comisiones y cambios correspon- dientes al ejercicio próximo Dividendos a pagar Otras cuentas Metalización Letras de Tesorería Cuentas de orden: Depositantes de acciones en garantía (Directorio) Depositantes de títulos en enstedia Depositantes de títulos en garantía Sucursales y Corresponsales, cuentas cartas de crédito se Documentos en garantía Créditos hipotecarios a cobrar por enenta de terceros Otras cuentas de orden	3550000 3575 57 152 58 36591117 8 3559298 10	1294706 77 22211647 55 23257841 30 19724756 43 6249665 91 4434798 14 148986 16 4078 59 8466935 78 1349072 36 2558955 74 187791 36 8274226 10 16509000 — 106349376 16 0 39411210 79
98 96 18 88 14 52 86 14 83 68	Capital asignado a la Sucursal Fondos de reservas facultativas Idem para deudores en gestión Fondos de jubilaciones y auxilios para empleados Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos en Caja do Ahorros Depósitos diversos Redescuentos Letras y obligaciones en circulación Sucursales en la República Corresponsales en la República Sucursales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Corresponsales en el Extranjero Ganancias y pérdidas (intereses y comisiones activos, eambios y beneficios diversos) Descuentos, intereses, comisiones y cambios provenientes del ejercicio anterior Descuentos, intereses, comisiones y cambios correspon- dientes al ejercicio próximo Dividendos a pagar Otras cuentas Metalización Letras de Tesorería Cuentas de orden: Depositantes de acciones en garantía (Directorio) Depositantes de títulos en enstedia Depositantes de títulos en garantía Sucursales y Corresponsales, cuentas cartas de crédito se Documentos en garantía Créditos hipotecarios a cobrar por enenta de terceros Otras cuentas de orden	3550000 3575 57 152 58 36591117 8 3559298 10	1294706 77 22211647 55 23257841 30 19724756 43 6249665 91 4434798 14 148986 16 4078 59 8466935 78 1349072 36 2558955 74 187791 36 8274226 10 16500000 —

Buenos Aires, Junio 6 de 1933.

p.p. Banco Aleman Transatlanticor A. Herrmann - Schmidt, directores. - F. Trudinger, contador.

Inspector que visó el balance: doctor Alvarez.

Buenos Aires, Junio 23 de 1933.

Publiquese, haciéndose presenta que la sociedad se halla antorizada para funcionar y que esta visación no tiene otro efecto que certificar que el balance que antecedo se ajusta a las condiciones requeridas por las reglamontacions y formationes entecedo se ajusta a las condiciones requeridas por las reglamontacions y formationes entecedo se ajusta a las condiciones requeridas por las reglamontacions y formationes que la condiciones requeridas por las reglamontacions y formatical de la condiciones requeridas por las reglamontaciones y formatical de la condiciones requeridas por las reglamontaciones y formatical de la condiciones reglamontaciones y formatical de la condiciones requeridas por las reglamontaciones y formatical de la condiciones requeridas por las reglamontaciones y formatical de la condiciones requeridas por la condiciones requeridad por la condiciones